

Dopo i cinque referendum

Responsabilità dei giudici: riparte il confronto alla Camera

La commissione Giustizia della Camera riprende domani l'esame delle proposte di legge sulla responsabilità civile dei giudici...

L'orizzonte, e di rilievo il guardasigilli Vassalli ha annunciato l'imminente varo del disegno di legge governativo sulla delicata materia...

Quanto alle proposte di iniziativa parlamentare, quella democristiana subordina la procedibilità dell'azione esercitata dal cittadino...

Il Pci il giudizio avviene davanti all'autorità giudiziaria ordinaria. Luciano Violante, responsabile giustizia del Pci, osserva in una dichiarazione che durante la campagna referendaria «c'è stato un progressivo riavvicinamento delle forze politiche...»

FABIO INWINKL

Se domani per riprendere l'esame delle proposte di legge (del Pci, della Dc, del Pri, già affidate ad un comitato ristretto).

Buon punto di partenza

Altri progetti, annunciati in vario modo dai partiti, non vengono ancora assegnati alla competente commissione.

La possibilità del dissenso. L'on. Violante insiste sull'importanza del giudizio preventivo di ammissibilità, come già avviene per il disconoscimento di paternità e le eccezioni di incostituzionalità...

La possibilità del dissenso

Preoccupazioni vengono espresse da Franco Bonifacio, ex presidente della Corte costituzionale, uno degli esponenti del comitato per il no nel referendum...



Il risultato del voto non risolve il problema ma lo apre. E questo il giudizio espresso dal sostituto procuratore della Repubblica Giuseppe Ayala...

Le reazioni di magistrati La parola al procuratore di Roma e al pm del processo di Palermo

ROMA. Come reagiscono i magistrati al risultato del referendum sulla responsabilità civile? Ecco di seguito alcune dichiarazioni, da Roma a Palermo. «La cosa più importante - è la risposta del procuratore capo della Repubblica di Roma, Marco Boschi - è che la nuova legge sia equilibrata e diretta a salvaguardare due esigenze ugualmente importanti...

Per snidare De Mita, il Psi s'affida a Vassalli



Martelli festeggia il «matrimonio consumato» ma il partito di Craxi s'accorge di dover cambiare le carte tenute coperte

ROMA. Claudio Martelli si è infilato una fede all'anulare. Ha detto: «Questo matrimonio tra i cittadini e il loro diritto, che come quello manziato di Renzo e Lucia "non s'aveva da fare", è stato felicemente consumato».

anche così l'apprezzamento socialista non solo all'apporto determinante dei comunisti al successo del sì, ma anche all'iniziativa legislativa condotta dal Pci in Parlamento e nel paese.

Ma intanto il gioco continua. E il Psi per non restare fuori si affida alla tattica C'è il ministro socialista alla Giustizia che ha preparato un disegno di legge? Il Psi ne approfitta per guadagnare un po' di tempo, tanto più prezioso se consentirà di valutare le mosse degli altri partner della maggioranza...

Code per gli avvocati Sciopero bianco a Monza al tribunale civile Le udienze a rilento

MONZA. Al referendum che afferma la responsabilità civile dei giudici alcuni magistrati rispondono applicando alla lettera il codice di procedura civile. Così ieri a Monza alcuni magistrati dalla sezione civile hanno cambiato completamente metodo di lavoro.

Rognoni «Si torna al punto di partenza»

ROMA. L'ex ministro della Giustizia Virginio Rognoni, in una dichiarazione, ha affermato ieri che «è giusto tenere conto di tutto quello che c'è stato: sì, no, le schede bianche, quelle nulle e le astensioni nel loro rapporto percentuale con la platea vasta degli aventi diritto al voto, cioè degli italiani».

Giudici Così la normativa all'estero

ROMA. La legislazione estera sulla responsabilità civile dei magistrati non segue modelli uniformi. Quasi tutti i paesi hanno introdotto infatti delle normative peculiari.

Nel «mirino» anche l'Ordine dei giornalisti

Caccia, Usl, Concordato... Il Pr prepara 6 nuovi referendum

Per ora la chiamano «ipotesi di lavoro». Si tratta della proposta di sei nuovi referendum per i quali i radicali («Non ora, però, perché siamo in tutt'altro affaccendati») potrebbero cominciare la raccolta di firme con l'anno nuovo.

Inquirente Oggi nomina del presidente

ROMA. Oggi pomeriggio si riunirà la commissione bicamerale per i procedimenti di accusa, l'inquirente, per procedere alla nomina del proprio presidente essendo la carica vacante dopo le elezioni politiche.



Marco Pannella

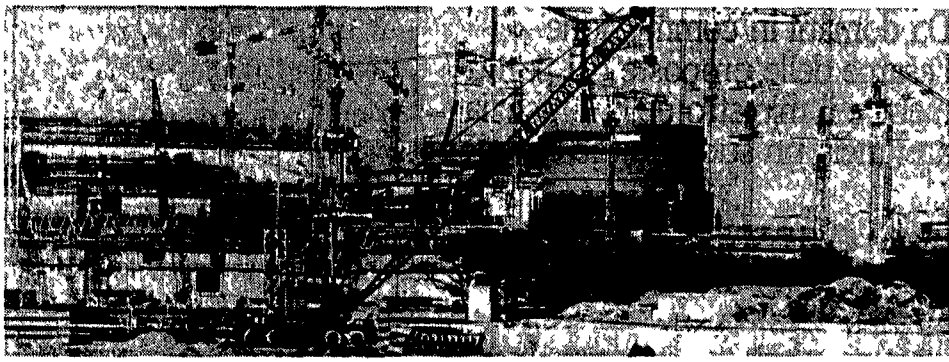
Soggiorno a Madeira

PARTENZE: 7 e 28 dicembre da Milano DURATA: 8 giorni QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 805.000 L'arcipelago portoghese di Madeira è situato nell'Oceano Atlantico a 550 km dalla costa del Marocco.

MILANO, viale F. Testi 75, telef. 02/64.23.557 ROMA, via dei Taurini 19, telefono 06/49.50.141

Dopo i cinque referendum

Sul nuovo piano energetico è già aspra polemica
Berlinguer: «Il ministro deve rispettare il voto»



Lavori in corso alla centrale di Montalto di Castro

La posizione dell'Enea Non vanno toccati gli accordi già presi per il «Superphenix»

ROMA All'indomani del referendum sul nucleare l'Enea «sta aspettando quando il Parlamento deciderà per orientare di nuovo i campi di intervento e di ricerca dell'ente e in genere tutti i programmi per i quali attendiamo precise indicazioni politiche». Lo ha affermato il suo presidente, Umberto Colombo, augurandosi che i tempi per le decisioni politiche siano «il più brevi possibili perché abbiamo un risultato per troppo tempo in una situazione di completa incertezza programmatica e ogni incertezza è peggiore di qualsiasi certezza». Insomma, sembra dire Colombo, il risultato del referendum va accolto positivamente se non altro perché ha fatto chiarezza oggi su ciò che è comunque da un anno «pulisce».

Lunedì sera, Colombo ha partecipato ad un dibattito televisivo in cui ha espresso la sua opinione - peraltro non smentita dal ministro dell'Industria Adolfo Battaglia sulla questione del «Superphenix», più in generale, su qualsiasi collaborazione italiana con l'estero in campo energetico e quindi non necessariamente nel settore nucleare. Non ravvisando alcun carattere di retroattività nel pronunciamento referendario, secondo quanto espresso dalla stessa Corte costituzionale, il presidente dell'Enea ha affermato che per il «Superphenix» non va toccato il passato: le decisioni prese vanno mantenute, e è tutto il tempo (tano più gli impianti oggi è chiuso per riparazioni meccaniche) perché il governo adotti nuove procedure.

D'altra parte, per tutti e tre i quesiti che riguardavano il «pacchetto» energetico, vale un po' lo stesso discorso. Non ci si trova di fronte, come per la responsabilità dei magistrati, ad un vuoto legislativo: sono state solo soppresse delle norme e una nuova politica energetica si dovrà incaricare ora di assumere decisioni coerenti al riguardo. In particolare per le collaborazioni a progetti internazionali, sembra piuttosto improbabile - si sostiene negli ambienti dell'Enea - che l'Italia chiuda completamente questo capitolo, che non è solo quello degli impianti sperimentali, veloci, ma di un qualsiasi grosso impianto, come ad esempio un gasdott.

Per tornare agli orientamenti generali di politica energetica, Umberto Colombo ha inteso precisare che tra i suggerimenti già dati al governo su quali fonti alternative privilegiare, sono stati indicati nell'ordine il solare fotovoltaico, il solare da biomasse e l'eolico, ma prima di tutto il risparmio energetico, che è il settore nel quale si possono ottenere risultati in tempi più brevi. Secondo Colombo è possibile, quindi, incrementare le attività per le fonti alternative, «ma non ribaltare il quadro, anche perché non ne avremmo comunque i mezzi». Nelle ricerche sulla fusione - ha affermato infine Colombo - l'Italia spende più di tutti gli altri paesi europei «ma non è detto - ha aggiunto - che tutto il fronte antinucleare sia favorevole alla fusione. Occorrerà quindi discutere sull'importanza da dare a queste ricerche».

Per Battaglia quei «sì» non contano

Sul ministro Battaglia, titolare dell'Industria, una bufera. È accusato dallo schieramento dei sostenitori del «sì», uscito vittorioso dalle urne, di far finta che nulla sia accaduto. C'è stato un larghissimo pronunciamento antinucleare? Il ministro del Pri non se ne avvede. Per gli italiani, dice, non è un problema «cruciale». Pronte repliche Pci, Psi, Verdi, radicali, demoproletari, e dei giovani comunisti.

SERGIO BERGI

ROMA Il giorno dopo la pioggia del «sì» al tre quesiti sul nucleare, nere nubi cariche di polemiche si sono abbattute sul ministro dell'Industria, il repubblicano Adolfo Battaglia. Anzi, sembra essere scoppiato un vero e proprio pulviscolo di accuse pesanti. La principale compiere atti e lasciarli andare a dichiarazioni come se nulla fosse accaduto. Come se i «no», di cui Battaglia ed il Pri sono stati ferrei sostenitori, non avessero subito una evidente sconfitta.

Il ministro non ha perso tempo. Già lunedì sera, in diretta tv davanti gli schermi di Raiuno, ha annunciato l'imminente insediamento (avverrà lunedì prossimo) della commissione per il nuovo piano energetico nazionale. Sin qui tutto bene se non fosse per il fatto che i componenti della commissione sarebbero in schiacciata maggioranza dei filonuclearisti. Dice Giovanni Berlinguer, responsabile del Pci per l'Ambiente: «La composizione di quella commissione va cambiata. Il ministro

aveva nominato i membri poco prima del referendum, compiendo già allora una scorrettezza. Figuriamoci se può andare bene dopo il pronunciamento popolare». E, questo, è un fatto. Ma c'è di più.

Proprio ieri il ministro Battaglia ha rincarato la dose. Ha offerto la sua interpretazione del risultato referendario, quella che ha finito per rinfocolare le polemiche. Cosa è uscito dalle urne? «Il paese», sostiene il ministro - non sembra, considerato l'alto numero delle astensioni e delle schede bianche e nulle che senta il problema del nucleare come il problema cruciale del momento? Battaglia, riconosce che adesso è necessario un nuovo piano energetico nazionale (quello, diciamo in vigore, ma penalizzato dal referendum risale al 1981 con aggiornamenti nel '85). Ma anche in questo caso le mosse del responsabile dell'Industria, prestano il fianco Battaglia, infatti, è dell'idea che il «suo»

comitato debba preparare alcuni «scenari» - così li chiama - per il futuro energetico dell'Italia. uno scenario con una percentuale maggiore di nucleare e minore di carbone, un altro scenario con meno nucleare e più carbone e così via. Questi schemi, poi dovrebbero essere portati in Parlamento, a cui spetta una decisione.

Fronte la replica il ministro, dice Berlinguer, non può abdicare alla sua funzione di governante «il governo - aggiunge - deve tenere conto della volontà popolare e presentare un nuovo piano energetico in armonia con la evidente decisione degli italiani di superare il nucleare». La Fgci denuncia il tentativo di stravolgere o di minimizzare il significato del voto. «L'atteggiamento di Battaglia - si legge in una nota - è incompatibile con la carica che ricopre».

Rincarano la dose i socialisti. Il responsabile del Psi per l'Ambiente, Giulio Di Donato,

230 megawatt sono ferme per manutenzione ormai da mesi) ma anche altri insediamenti. Come quelli a carbone L'Enel, secondo l'ormai vecchio Piano doveva assicurare, per esempio, 5 nuove centrali a carbone già in possesso delle autorizzazioni (Brindisi, Sulcis Fiume Santo Tavazzano e Gioia Tauro). Ma anche in questo caso a parte la ferma protesta delle popolazioni locali l'esito pratico del referendum è la sospensione dell'insediamento. Anche per l'energia tutto è affidato ai famosi 120 giorni in cui il Parlamento può legiferare per sostituire le norme abrogate

Hanno anche annunciato una mozione contro il titolare dell'Industria I Verdi alla Iotti: fermare subito il nucleare

Una mozione di sfiducia «mirata e personale» per il ministro dell'Industria, Battaglia. E poi, mozione dei verdi Mattioli e Scialoja al presidente della Camera, Iotti, per la sospensione di tutti gli atti connessi con le centrali. E ancora, appello a tutto il fronte del no per un nuovo piano energetico che tenga conto delle fonti rinnovabili e del risparmio energetico: questo il «giorno dopo» degli ambientalisti.

Ma il gruppo verde non ha perduto tempo. Ieri mattina i deputati Mattioli e Scialoja hanno consegnato al presidente della Camera una mozione per la sospensione immediata degli atti e delle attività connesse con la localizzazione di nuovi impianti elettronucleari, la sospensione delle attività di completamento di tutti gli impianti in costruzione, compresi i reattori Pec e Cirenio, il blocco delle attività delle centrali nucleari in funzione, fatte salve le attività necessarie alla custodia e alla sicurezza, la sospensione di ogni ulteriore intervento finanziario a livello internazionale. E inoltre chiedono il rimpiego dei 50 mila miliardi stanziati dal governo per il nucleare ed il carbone verso programmi di sviluppo del risparmio energetico e di fonti rinnovabili.

Un incontro con i partiti

che hanno sostenuto la campagna per il sì - comunisti, socialisti e socialdemocratici - verrà chiesto «l'attuale comitato promotore del referendum antinucleare». Faremo il massimo sforzo per costituire la più ampia maggioranza per un nuovo piano energetico. È proprio in quest'ambito che vorremmo mettere a disposizione del Pci le nostre conoscenze - ci dice Gianni Mattioli. «La vicenda di Massa Carrara dimostra quanto sia importante creare un fronte che contemperi insieme, si faccia carico delle esigenze ambientali e di quelle dell'occupazione. A Montalto come a Gioia Tauro - ad esempio - un incontro come c'è stato con Bassolino ha portato ad evidenziare la complessità di una situazione che deve confrontarsi con i problemi più complessi dell'agricoltura al-

le tecnologie più avanzate mettendo insieme salvaguardia della salute e sviluppo». «L'ampio fronte di alleanze che si è creato intorno al referendum - ci dice Stefano Magnabosco responsabile del centro ambiente della Fgci - organizzazione che fa parte del comitato promotore - deve ora riproporsi intorno alla scrittura del nuovo piano energetico. Il documento del Pci ha dato in questo senso, indicazioni concrete puntando sul uso delle fonti rinnova-

ROMA «Forza nobilitante di minoranza che sono riuscite a divenire maggioranza convincendo altri partiti». Così Mauro Paissan, che ne è il presidente definisce con toni autocelebrativi il comitato promotore dei referendum antinucleari che, per ora ovviamente non cessa la sua attività. Nella gioia del risultato qualche piccola soddisfazione i verdi e gli ambientalisti se la sono voluta prendere. Come ad esempio quella di aver

È la linea del governo esposta ieri a Montecitorio «Su Gioia Tauro e Brindisi non si torna indietro»

«Sulle centrali di Gioia Tauro e di Brindisi nulla cambierà». All'indomani del referendum nucleare, il ministro dell'Industria Battaglia si è presentato alla Camera per riproporre le tesi del governo sulle due megacentrali avversate dalle popolazioni e dalle istituzioni della Calabria e della Puglia. Un intervento definito dalle opposizioni «arrogante e sprezzante».

A sostegno della scelta del governo, il ministro ha citato un testimone «sgogno e imparziale», quale l'ex governatore della Banca d'Italia Paolo Baffi che, nel suo intervento conclusivo alla Conferenza energetica aveva stimato sufficienti fino al 1995 le attuali fonti energetiche nazionali. «In questo quadro - ha affermato Battaglia - bisogna compiere oggi uno sforzo per mettere in funzione nuovi impianti produttori di energia elettrica».

È l'inquinamento? E il disastroso impatto ambientale nelle zone interessate? Battaglia si è limitato a notare che sia a Gioia Tauro che a Brindisi (con mezza centrale già costruita) sono stati di sposte nuove indagini e studi da parte dell'Enea e dell'Enel. Più a lungo si è trattenuto sui vantaggi economici degli insediamenti, «quantificabili solo a Gioia Tauro in un investimento di 5.100 miliardi e in un impiego medio di mano d'opera di circa 1.330 unità annue con pun-

Nella regione più «assenteista» alle urne In Calabria non ha pagato il miraggio della centrale

Il «caso Calabria», una regione che sente lo Stato democratico lontano, e che avverte i suoi problemi, si è riflesso nelle votazioni referendarie. La conta dei Sì e del No è omogenea rispetto al resto del paese, ma in tutta la Calabria ha votato, con insignificanti variazioni tra un referendum e l'altro, solo il 48,2% degli elettori.

CATANZARO Insomma se tutta l'Italia si fosse comportata come la Calabria i cin che referendum proposti non sarebbero stati validi. È la prima volta nella storia della Repubblica che una intera regione non raggiunge la metà più uno dei votanti in una consultazione. «È un elemento - sostiene Pino Sornerò della segreteria regionale del Pci - che deve fare riflettere tutte le grandi forze politiche nazionali. Una intera regione ha dimostrato di avere scarsa fiducia. All'interno di questo dato di fondo vi sono state però differenze significative nel comportamento degli elettori. Tra le città capoluogo solo a Reggio Calabria (la città più violenta

massiccia si pongono problemi generali, mi pare chiaro che siamo di fronte ad una caduta dell'influenza della Dc il cui elettorato si è regolato in maniera difforme dalle indicazioni ricevute. Significativo che nel referendum sulla partecipazione a centrali estere dove la Dc ha dato l'indicazione del No vi sia stato un incremento del solo 5% mentre nazionalmente è stato dell'8%. Del resto la Dc in Calabria sfiora il 40% dei voti e il Psi con il 18% ha la più alta percentuale d'Italia».

Ma a parte il referendum sulla responsabilità civile dei giudici in Calabria vi era molta attenzione sui referendum nucleari in rapporto alla megacentrale a carbone di Gioia Tauro. Erano infatti sottoposti a referendum anche il mezza-nucleare con cui vengono decisi i luoghi su cui installare le centrali e l'abolizione delle norme che monetizzano i rischi di inquinamento concedendo parteciano contributi finanziari ai comuni che ospitano le centrali. Problemi molto avvertiti soprattutto nella zona di Gioia Tauro dove la centra-

le è stata decisa utilizzando le norme su cui gli italiani erano chiamati a decidere e che ora sono state cancellate. Nonostante i guasti provocati dal governo Goria (per fare un esempio la costruzione della megacentrale di Gioia a poche settimane dallo svolgimento del referendum), i risultati sono stati netti e precisi. Chi nei mesi scorsi ha criticato il referendum organizzato dai sindaci dei comuni della Piana di Gioia Tauro (con l'esclusione della chiacchierata giunta di Gioia), ha dovuto prendere atto di quanto sia diffusa ed ampia l'opposizione all'installazione della centrale. A Gioia Tauro, i cui cittadini sono stati «bombardati» da una propaganda tesa a dimostrare che per tutti loro sarebbe arrivato benessere e ricchezza grazie ai miliardi che l'Enel avrebbe sborsato per poter impiantare la centrale. Nonostante ciò il 76% ha detto Sì all'abolizione delle norme che consentono al Cipe di decidere i luoghi delle installazioni ed addirittura il 77% ha detto Sì alla abolizione del risparmio dei danni che vengono arrecati al territorio.

PAOLO BRANCA

L'Industria Adolfo Battaglia ha riproposto ieri sera nella aula semideserta di Montecitorio, le tesi del governo sulla installazione della megacentrale a carbone di Gioia Tauro e di quella termoelettrica di Brindisi. Le sue argomentazioni e soprattutto la sconcertante indifferenza mostrata nei confronti della volontà popolare hanno provocato dure proteste da parte dei deputati comunisti verdi demoproletari e radicali e del socialista Mancini. «Sono proprio atteggiamenti come questi il rinvitare che comunque si decida nulla cambierà che ingenerano»



Adolfo Battaglia

Europa Nello spazio senza gli inglesi?

DAL NOSTRO INVIATO ROMEO BASSOLI

L'AEA. Trattare con gli Stati Uniti ma tenere fermo il principio che, se non si arriverà alla collaborazione spaziale, l'Europa farà da sola la sua stazione orbitante...

Conferenza stampa del primo ministro tunisino che assicura libertà ai partiti pur nella riconferma delle linee di politica interna ed estera del vecchio regime

Baccouche promette democrazia e pluralismo

La Tunisia è entrata nella seconda Repubblica, ma il cambiamento avviene nel solco di una sostanziale continuità, da un lato con uno sviluppo della articolazione democratica e dall'altro con la conferma delle grandi linee di politica interna ed estera...

DAL NOSTRO INVIATO GIANCARLO LANNUTTI

TUNISI Il primo ministro ha ricevuto la stampa nella splendida cornice moresca del palazzo di Dar El Maghreb...

immagine di grande eroico lottatore, che resta il leader della nazione tunisina. Ma che ne è di lui? È libero di muoversi? Quali sono le condizioni di salute? La risposta è indiretta ma chiara...



Un gruppo di ragazze tunisine manifesta davanti al palazzo presidenziale, portando un ritratto del nuovo leader Ben Ali

«grande comprensione» I tunisini riparatì all'estero che hanno subito processi politici potranno sottoporre nuovamente il loro caso alla giustizia...

Stati Uniti Test rinviato per il missile a 12 testate

Almeno per ora niente più test per il missile atomico a dodici testate destinato ad armare i sommergibili «Trident»...

Bangladesh: la polizia spara sui manifestanti

Le violenze si sono scatenate durante l'assedio di Dacca, la giornata indetta dall'opposizione per protestare contro l'attuale regime di cui ieri ricorreva il primo anniversario...

Attesa a Washington per il discorso di Ortega

C'è attesa a Washington per il discorso che il presidente nicaraguense Daniel Ortega (nella foto) terrà oggi all'Onu...

È morto Kountche presidente del Niger

In un ospedale di Parigi è morto ieri il presidente del Niger Seyni Kountche...

A Chernobyl in funzione il terzo reattore

Il terzo reattore di Chernobyl danneggiato dall'incidente di un anno e mezzo fa tornerà di nuovo in funzione...

Malaga: rapita la figlia di una cantante lirica

La bambina che vedete nella foto è Melody Nakachan, 6 anni, figlia della cantante lirica coreana «Princess Quorra» rapita l'altro ieri a Batopona, Malaga...

Madrid chiede la riduzione dei militari americani

Il governo di Madrid ha comunicato ieri ufficialmente a Washington che non rinvierà l'accordo bilaterale in materia di difesa se non verrà ridimensionata la presenza militare Usa nel territorio iberico...

Sarà esaminato al prossimo Soviet

Per la perestrojka un nuovo codice penale

Boris Kravzov, ministro della Giustizia dell'Urss, ha delineato in un'intervista alla Tass i contenuti della riforma del codice penale sovietico che dovrebbe essere approvato nella prossima riunione del Soviet supremo...

DAL NOSTRO CORISPONDENTE GIULIETTO CHIESA

MOSCA. «Alla perestrojka occorre una base giuridica e sono gli organi della giustizia che debbono prepararla»...

«Riconciliazione» tra Siria e Irak, paesi divisi da annosi contrasti. È avvenuta ieri ad Amman in margine al vertice della Lega Araba...

Damasco: niente Egitto nella Lega

Amman, riconciliazione tra Siria e Irak

«Riconciliazione» tra Siria e Irak, paesi divisi da annosi contrasti. È avvenuta ieri ad Amman in margine al vertice della Lega Araba...

AMMAN L'annuncio era in qualche modo nell'aria dopo l'incontro dell'altra sera tra i presidenti di Siria e Irak ad Amman...

mento siriano-irakeno potrà durare, ed infine si attende con molto interesse il comunicato finale che i partecipanti al vertice si apprestavano ad emettere ieri notte...

premesse immediate, però si erano viste la sera prima quando i presidenti dei due paesi si erano incontrati, presenti i capi di Stato e di governo di Arabia Saudita, Kuwait, Giordania e altri ancora...

Lo afferma a Londra il rapporto dell'Istituto di studi strategici E negli armamenti convenzionali non c'è squilibrio Est-Ovest

«Gli Usa hanno violato il Salt-2»

Gli Usa hanno violato il trattato Salt-2. Le nuove armi dispiegate quest'anno vanno oltre i limiti del trattato, sottoscritto ma mai ratificato dal Senato...

DAL NOSTRO CORISPONDENTE PAOLO BOLDINI

BRUXELLES Questi i dati del Pentagono, completato il disarmo degli ultimi dieci missili intercontinentali Titan II, ha già dispiegato 23 del 50 Mx «peacekeeper»...

dei carri Usa), nuovi mezzi blindati, elicotteri d'assalto e i missili per la difesa aerea Patriot, una parte dei quali destinata all'Europa...

to di un simile conflitto Il rapporto dell'Iiss prende anche in esame gli sforzi a «errare i ranghi» e a preoccuparsi maggiormente della propria difesa con la prospettiva dell'accordo Usa-Urss...

A Gaza Uccisa una ragazza palestinese

TEL AVIV Una ragazza palestinese di 17 anni è stata uccisa ieri da alcuni coloni ebrei mentre partecipava a una manifestazione studentesca...

Dopo le armi francesi all'Iran Socialisti in difficoltà Fabius attacca Henu

PARIGI L'ex primo ministro Fabius rompe la solidarietà del partito socialista che manifesta crescenti difficoltà a «fare muro» contro l'offensiva scatenata dagli «chirachiani»...

Henu anche se nutrono dubbi non sulla sua integrità morale, ma sulla sua capacità ministeriale, dall'altra Fabius e Rocard, come personalità di governo, preferirebbero che Henu accettasse di riconoscere i suoi torti personali...

SEGNALAZIONI

Silvio D'Arzo «Contea inglese» Sellerio Pagg. 130, lire 15.000

Si tratta della edizione in volume di una sessantina di corrispondenze inviate dal noto giornalista a «Repubblica» dalla sede di Mosca...

Peter Handke «Pomeriggio di uno scrittore» Guanda Pagg. 86, lire 13.000

Amico di E.M. Forster, l'autore, morto settantunenne nel 1967, accolse in gioventù l'invito a fare il segretario privato del maharaja di Chhatrapur...

AA.VV. «Poeti ispanoamericani del '900» Bompiani 2 vol. di complessive pagg. LXIV più 162, lire 20.000

Con grande tempismo esce nelle librerie in concomitanza con l'omonimo film di Bertolucci questo volume in cui un giornalista americano narra la vita dell'ultimo imperatore della Cina...

NOTIZIE

Gli Approdi per tutti

Fare divulgazione è una delle imprese (anche editoriali) più difficili: schiacciata tra gli specialismi rampani e la vocazione elitaria della nostra cultura...

ROMANZI

Nostalgia di Garibaldi

Mino Milani «Romanzo militare» Camunia Pagg. 253, lire 26.000

PATRIZIO PAGANIN

Chi non ricorda, almeno tra i quarantenni italiani, Tommy River, le cui avventure apparivano settimanalmente sul «Corriere del Piccolo»?

ROMANZI

Principi vescovi ed alberi

Autori vari «Giardini italiani» Fabbri Editori Pagg. 221, lire 60.000

MARTA IBNENGI

Dietro ognuna di queste immagini c'è una lunga, lunga storia la quale s'intreccia con l'idea poetica, l'eleganza e l'immaginario tutto, della nostra civiltà.

Riassunti per la gola LEVA FEDERICI. An advertisement for a book featuring a large illustration of a classical building facade with columns and arches.

ARTE

Il valore della tradizione

Ernst H. Gombrich «Antichi maestri, nuove letture. Studi sull'arte del Rinascimento» Einaudi Pagg. 200, lire 30.000

NELLO FORTI GRAZZINI

Dopo Norma e forma, Immagini simboliche e L'eredità di Apelle, tutti tradotti in italiano dalle Einaudi, questo «Antichi maestri, nuove letture» è il quarto volume di saggi firmati da Ernst Gombrich...

CLASSICI

Un furto da Padova a Vicenza

Carlo de' Dottori «L'Asino» Laterza Pagg. 516, lire 88.000

ANTONIO RICCARDI

Nella prestigiosa collana «Scrittori d'Italia», diretta da Gianfranco Foglia, è uscito il poema eroico «L'asino» di Carlo de' Dottori, nobile padovano nato nel 1618 e morto nel 1686.

ROMANZI

Radiografia del reduce

Sandro Medici «Via Po» Cooperativa il manifesto anni 80 Pagg. 132, lire 20.000

ANDREA ALOI

Poco alla volta i sogni belli e brutti di una generazione (Van Straten insegna) vengono a depositarsi sulle pagine del romanzo. E se di mezzo c'è la politica, il senso di quello di una sconfitta, più o meno rimediabile, come in «Via Po», narrazione lunga un giorno di Sandro Medici, 36 anni, romano.

RACCONTI

In alto Oltre le montagne

Bernard Amy «Il più grande arrampicatore del mondo» Cda Pagg. 190, lire 18.000

AUGUSTO FASOLA

L'amore del novelliere per la montagna appare in maniera esplicita quando egli racconta direttamente le vicende di un'arrampicata: allora - grande alpinista lui stesso - riesce con la sua asciutta ed essenziale prosa a far emergere tutti gli elementi che concorrono a formare la magia della montagna...

CASE/CITTA'

Le speranze degli architetti

Mario Pisani «Dove va l'architettura» Editori Riuniti Pagg. 191, lire 16.500

GIANCARLO PRIORI

«Dove va l'architettura» il titolo è molto ambizioso, l'autore, Mario Pisani, si propone di scoprire - attraverso una serie di domande poste ad architetti dai nomi illustri - quale sarà il futuro di questa disciplina.

SCIENZA

Un metro tra l'uomo e l'universo

Peter H. Cadogan «Dal quark al quasar» Franco Muzzio Editore Pagg. 192, lire 35.000

BRUNO CAVAGNOLA

Una delle immagini più suggestive è quella degli atomi d'oro: decine di sfere d'un bel giallo vivo e dai contorni sfumati allineate in un perfetto schema a maglia. Tra le più inquietanti, i tre puntini neri sullo sfondo di una galassia che rappresentano altrettanti quasar, oggetti cosmici in gran parte ancora misteriosi, che da distanze di miliardi di anni luce fanno giungere sino

JAZZ

Una donna in buona compagnia

Laura Fedele «Strie» Buscemi B 3

Anche nel jazz italiano sta crescendo il contributo femminile. E Laura Fedele, cantante e tastierista, è già piuttosto nota agli appassionati...

JAZZ

Perfetto Troppo, per sognare

Wynton Marsalis «Standard time vol 1» Cbs 451039-1

Questo Marsalis non racconta favole e non tracola sogni e fantasie con la sua impeccabile tromba...

VIDEO

CLASSICI E RARI

Rapine di pasta e fagioli

«I soliti ignoti» Regia: Mario Monicelli Interpreti: Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Totò Italia 1958, Ricordi De Laurentiis Video

Un delitto tutto «speciale»

«F/X Effetto speciale» Regia: Robert Mandel Interpreti: Brian Dennehy, Cliff De Young Usa 1986, RCA Columbia

La grande stagione del neorealismo è ormai destinata agli archivi delle cineche. Effetti sempre più sofisticati, straordinari, iperrealisti...

Buona parte del cinema spattacolare contemporaneo è dominato dagli effetti speciali. Effetti sempre più sofisticati, straordinari, iperrealisti...

MISCELLANEA

Il violino perde il tempo

Giusto Pio «Note» Cbs 460083-1

Un bel gioco dura poco: la regola è universale, non ammette deroghe e in fondo, la rispettava anche Battiato.

FUNK

Un bel duo ispirato da Prince

Wendy & Lisa «Wendy and Lisa» Virgin V 2444

Ad essere tipi un po' districati, questo è un disco che suonerà a sorpresa: di duo ce n'è a bizzeffe e la disco dance è il loro terreno forse fin troppo comune.

Lisa, la voce predominante, non ha qualità magari eccezionali, ma il risultato infrange ogni schema, ogni regola, anche quella della disco funk...

Al quale Lisa in particolare è strettamente legata, al quale è reso omaggio nella busta interna e molto presumibilmente suo è il talento citato come Bobby Z.

Questo Marsalis non racconta favole e non tracola sogni e fantasie con la sua impeccabile tromba...

PIANOFORTE

Nella pace della campagna

Poulenc «Musica pianistica» Pascal Rogé, piano Decca 417 438-1

In questa antologia sono rappresentate epoche diverse della produzione pianistica di Poulenc, dal «Trois mouvements perpétuels» del 1918...

LIEDER

La ninna nanna di Olaf

Schubert «Die schöne Müllerin» Olaf Baer, baritono Emi Cdc 747947 2

Tra gli interpreti di Lied che si sono imposti negli ultimi anni Olaf Baer (nato nel 1957 nella Repubblica Democratica Tedesca) è uno dei più interessanti...

CONCERTI

Lasciate fare al solista

Mozart «Concerti K 456, 491/450, 482» Serkin e Abbado Dg 423062-2 415488-2

Prosegue il ciclo dei concerti pianistici di Mozart diretto da Claudio Abbado con Rudolf Serkin e con la London Symphony: i due nuovi dischi comprendono quattro capolavori del 1784-1786...

SINFONICA

Signori, il catalogo è questo

Zemlinsky «Sinfonia in Si bemolle» Seipenbusch, direttore Marco Polo 8.220176

Marco Polo è il nome di una casa discografica di Hong Kong che non può contare su interpreti di prestigio, ma presenta un catalogo per la maggior parte formato da rarità di notevole interesse...

Rock a cambio fisso. La legge del mercato non ha impoverito la qualità. Ascoltare Springsteen, Sting e Hiatt per credere. DANIELE IONIO

FEDERAZIONE SERVENOTE THE UNITED STATES OF AMERICA. A 01402091 B. WASHINGTON, D.C. ONE DOLLAR

La lunga strada della paura. ENRICO LIVRAGHI. The Hitcher - La lunga strada della paura. Regia: Robert Harmon. Interpreti: Rutger Hauer, Thomas C. Howell. Usa 1986 Multivision

NOVITA'

DRAMMATICO

«Il colore viola» Regia: Steven Spielberg Interpreti: Whoopi Goldberg, Danny Glover, Oprah Winfrey Usa 1985, Warner

«Croce di fuoco» Regia: John Ford Interpreti: Henry Fonda, Dolores Del Rio, Pedro Armendariz Usa 1947, Ricordi De Laurentiis

«Sangue e arena» Regia: Rouben Mamoulian Interpreti: Tyrone Power, Rita Hayworth, Linda Darnell Usa 1941, MTS Film

«Una fiore nel deserto» Regia: Eugene Corr Interpreti: Jon Voight, Jobet Williams, Annabeth Gish Usa 1985, RCA Columbia

«Fury» Regia: Brian De Palma Interpreti: Kirk Douglas, Amy Irving, John Cassavetes Usa 1978, Panarecord

«Quintet» Regia: Robert Altman Interpreti: Paul Newman, Vittorio Gassman, Nina Van Pallandt Usa 1979, Panarecord

«Coal è la vita» Regia: Blake Edwards Interpreti: Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman Usa 1986, Domovideo

«Una domenica a New York» Regia: Peter Tewksbury Interpreti: Jane Fonda, Rod Taylor, Cliff Robertson Usa 1963, Panarecord

«Furia» Regia: Brian De Palma Interpreti: Kirk Douglas, Amy Irving, John Cassavetes Usa 1978, Panarecord

«Quintet» Regia: Robert Altman Interpreti: Paul Newman, Vittorio Gassman, Nina Van Pallandt Usa 1979, Panarecord

«Coal è la vita» Regia: Blake Edwards Interpreti: Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman Usa 1986, Domovideo

«Una domenica a New York» Regia: Peter Tewksbury Interpreti: Jane Fonda, Rod Taylor, Cliff Robertson Usa 1963, Panarecord

«Furia» Regia: Brian De Palma Interpreti: Kirk Douglas, Amy Irving, John Cassavetes Usa 1978, Panarecord

«Quintet» Regia: Robert Altman Interpreti: Paul Newman, Vittorio Gassman, Nina Van Pallandt Usa 1979, Panarecord

«Coal è la vita» Regia: Blake Edwards Interpreti: Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman Usa 1986, Domovideo

«Una domenica a New York» Regia: Peter Tewksbury Interpreti: Jane Fonda, Rod Taylor, Cliff Robertson Usa 1963, Panarecord

«Furia» Regia: Brian De Palma Interpreti: Kirk Douglas, Amy Irving, John Cassavetes Usa 1978, Panarecord

Milano
Sospiro di sollievo marca Fiat

MILANO Finalmente boccia in piazza Affari per l'equilibrio della Borsa stremata dalle tempeste dei giorni scorsi. Ma l'andamento nervoso delle contrattazioni, partite al ribasso poi impennate per una mezz'ora e ricivolte in chiusura non fa presagire alcuna stabilizzazione. D'altronde le notizie giunte dalle borse estere di ulteriori appuntamenti hanno spinto in fretta eventuali eccessivi entusiasmi. Si dice addirittura che se non fosse arrivata una massiccia operazione di sostegno del titolo Fiat a contenere il calo dei titoli principali la giornata avrebbe potuto riprodurre il crollo disastroso delle ultime sedute. Le Fiat peraltro hanno pagato la loro crescita di metà mattina con un rifiuto notevole nel dopolunio: da un massimo di 8.340 sono finite a 8.100. Dunque ancora una volta è stata delusa la speranza in una ripresa, sia pure strettamente «tecnica», e semplicemente si è tirato per un giorno il fiato. Piuttosto da notare è l'assenza di reazioni drammatiche alle dichiarazioni negative di alcuni grandi della Borsa italiana.

Disaccordi al Comitato monetario europeo ma preoccupazione comune

Lo Sme sgancerà il dollaro?

La Casa Bianca dice cosa non vuole; tace su quello che realmente vuole. Un Presidente degli Stati Uniti che dice di parlare senza aver sentito i propri consiglieri e ministri (che tacciono) afferma: «Non mi aspetto un ulteriore declino del dollaro, non lo desidero. Non stiamo facendo nulla per buttare giù il dollaro» manifesta soltanto l'affanno di una situazione ancora priva di sbocchi.

RENZO STEFANELLI

ROMA. Il *New York Times* ha lanciato la tipica illazione, a colpo sicuro, forse proprio per provocare la reazione che ha ottenuto. Oltre alle dichiarazioni di Reagan ai giornalisti, nel corso della visita di un ospite straniero, la Casa Bianca ha parlato due volte. Con un comunicato di smentita alle « voci » che sono attribuite a persone vicine al presidente. Con ulteriori commenti del portavoce Marlon Fitzwater.

Il *New York Times* è portavoce delle preoccupazioni di quegli ambienti politici e finanziari che non vedono salite nel crollo del dollaro. Lo stesso presidente della Riser-

dea di uno sganciamento del Sistema monetario europeo dal dollaro. Senza fare un passo in avanti. Anzi, le proposte del presidente della Commissione Jacques Delors per una nuova fase di liberalizzazione dei movimenti di capitali sono state rinviate ad ulteriore esame nel mese di dicembre. Ciò non si deve solo alla instabilità dei mercati bensì, in larga misura, al fatto che la liberalizzazione costituisce uno sviluppo a senso unico, favorevole solo ai tedeschi, del progetto di potenziamento del Sistema monetario europeo.

Il governatore della Banca d'Italia C.A. Ciampi ha esaltato la funzione di « area di stabilità » che lo Sme ha assunto nel quadro dell'economia mondiale. Quest'area, tuttavia, registra defezioni su ambedue i fianchi. Gli inglesi non entrano pienamente nel gioco dello Sme perché insoddisfatti del ruolo dominante che vi giocano i tedeschi. Paesi come il Portogallo o la Grecia si tengono ai margini per timore di essere trascinati nella politica deflazionistica che emana

dal marco tedesco e che colpisce di più le aree meno sviluppate.

Colpo di freno, dunque, alla liberalizzazione del movimento di capitali in Europa perché mancano reali progressi sui punti centrali: potenziamento delle istituzioni finanziarie europee per una politica di rilancio degli investimenti; armonizzazione fiscale sui redditi di capitali; passi concreti per creare la moneta e la banca centrale europea.

A fine settimana ci proveranno i ministri delle Finanze della Cee ma gli scarsi risultati del comitato monetario peseranno. Sta di fatto che molti governanti restano convinti che la crisi monetaria e dei mercati finanziari sia un evento passeggero - si parla di « correzione » - e non il risultato maturo di una evoluzione che ha già inferto sui danni all'apparato economico e agli orientamenti della società civile. Il livello della disoccupazione in Europa occidentale, per niente corretto dal boom

La Borsa tedesca ora guida l'onda dei ribassi

New York	-8,86	Milano	-0,08
Amsterdam	-4,70	Parigi	-5,80
Bruxelles	-3,78	Sydney	-3,84
Francoforte	-7,31	Tokio	-3,26
Hong Kong	-4,49	Zurigo	-4,91
Londra	+1,20		

dei profitti, e dei mercati finanziari, non viene ancora considerato come la « spia » degli eventi che sono seguiti sul piano finanziario.

Lo sganciamento delle monete europee dal rapporto dollaro-yen e dollaro-marco si basa oggi, principalmente, sui differenziali di tassi d'interesse. Ieri l'asta del Bot offerti

A Parigi solo una bomba (finta) ferma il crollo

I risparmiatori che hanno investito nelle società privatizzate hanno già perso 200 miliardi di lire. Chirac e Balladur minimizzano la situazione, ma vengono definiti irresponsabili e accusati di « frenesia elettorale ». Una finta bomba alla Borsa di Parigi fa sospendere le quotazioni che erano iniziate in ribasso. La giornata si chiude con un crollo del 7 per cento.

AUGUSTO PANGALDI

PARIGI Sotto la pioggia, dopo l'evacuazione del Palais Brongniart che aveva cominciato male la sua giornata borsistica, gli operatori scherzavano: la telefonata anonima « l'aveva fatta il ministro dell'Economia Balladur » nel momento in cui, per il secondo giorno consecutivo, venivano messe sul mercato le azioni della « Suez » privatizzata un mese fa e lunedì, in fase di lancio, già in perdita del 18 per cento. Una battuta, naturalmente.

In ogni caso l'allarme alla bomba, che non c'era, non è servito a nulla: cominciate in perdita (meno 3,5%) le quotazioni si sono chiuse su un nuovo crollo sfiorante il 7 per cento. Dall'inizio della crisi, si commentava ieri sera, i valori francesi hanno già perduto il 35 per cento. Tutte le « privatizzate », ad eccezione della Saint-Gobain, sono in calo e in due giorni le « Suez » hanno perduto il 20 per cento rispetto al prezzo iniziale di vendita.

Globalmente, si aggiungeva, coloro che hanno acquistato azioni delle società privatizzate dal governo Chirac hanno lasciato sul terreno circa un miliardo di franchi, cioè 200 miliardi di lire. E non è finita qui. Oggi la Borsa fa « riposo » per la festa nazionale dell'11 novembre: ma cosa accadrà domani, giovedì, giorno in cui si conosceranno le cifre, presumibilmente negative, del commercio estero americano in ottobre?

Nell'attesa il governo non sa più che pesci pigliare. Dopo la sospensione per qualche giorno della privatizzazione della Matra e il rinvio a dicembre della privatizzazione dell'Uap - l'unione delle assicurazioni parigine - un gigante della categoria - la previsione più realistica è che non ci saranno più privatizzazioni fino all'anno nuovo anche se Chirac e Balladur con-

tinuano a far prova di ottimismo e ad affermare che la grande « rivoluzione sociale » avviata con la creazione dell'azionariato popolare di massa continuerà come prima « perché la Francia ha una economia sana e non si sente coinvolta nella tempesta internazionale ».

La verità è ben altra e c'è chi parla, a proposito di queste dichiarazioni, di « irresponsabilità » e di « frenesia elettorale ».

In effetti la politica di privatizzazione accelerata, che doveva essere il cavallo di battaglia di Chirac alle prossime elezioni presidenziali, rischia di trasformarsi a suo danno in un inopportuno peso. Migliaia di piccoli portatori, che avevano versato i loro risparmi nella privatizzazione di Paribas o della Cge sono costretti a rivendere sotto costo e il governo ha dovuto bloccare la scadenza delle privatizzazioni perché sul mercato non ci sono più acquirenti disponibili.

Ieri mattina, in un commento radiofonico, uno dei dirigenti dell'ala giscardiano-moderata del governo ha finito per vuotare il sacco emettendo un giudizio nettamente opposto a quello ufficiale: « C'è il rischio di un effetto negativo sull'attività economica mondiale, quindi sull'attività dei grandi paesi industrializzati e di conseguenza sulle prospettive economiche francesi, il senso dell'evoluzione, ahimè, è inevitabile. Si può discutere l'ampiezza del fenomeno o la durata del movimento non si può discutere il segno. Abbiamo a che fare con un fenomeno che non è accidentale e le cui conseguenze non sono passeggero. Bisogna evitare di cedere al catastrofismo ma bisogna anche non nascondere la testa nella sabbia... ».

Da notare che Bruno Durieux parlava così alle 8 di ieri mattina, molte ore prima del nuovo crollo borsistico.

Gardini e Schimberni temono di chiedere in Borsa 1.000 miliardi

All'assemblea societaria piccoli azionisti infuriati

Salta l'aumento di capitale Montedison

Alla ricerca di mille miliardi perduti (per ora), Montedison accetta la sconfitta della Borsa e rinvia l'appello ai suoi azionisti a tempi migliori. Nessuno comprenderebbe a 1900 un titolo quotato a 1400 lire e rotti. Piccolo giallo all'assemblea straordinaria sul conflitto Schimberni-Gardini, ma è una bolla di sapone. In futuro si vedrà. Resta un grande, disperato bisogno di soldi. Indebitamento a quota ottomila.

ANTONIO POLLIO BALIMBENI

MILANO. Volano parole grosse nel palazzo di Foro Bonaparte mentre scricchiolano le ditte contro il declino delle Borse. Caro presidente Schimberni, dice ad esempio, Mani piccolo azionista, sarebbe meglio assumere i responsabili finanziari della Hercules. Perché voi siete degli irresponsabili. Per comprare il 38,5% della Himont, leader del polipropilene, il gruppo chimico ha sborsato

duemila miliardi: con la svolta nera a Wall Street sono andati in fumo mille miliardi di capitalizzazione. E il signor Caradonna: « Vorato, metta a verbale che Schimberni è un autocrate, disprezza i piccoli azionisti per cui io me ne vado ». Ha chiesto a Schimberni di chiarire un piccolo giallo procedurale che fa subito pensare al contrasto tra Gardini, vero padrone di Montedison, e Schimberni. Al mena-

ger i nervi schizzano per aria e reagisce con vena ironica.

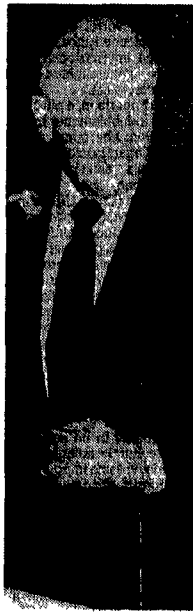
Ma cos'è, un'assemblea straordinaria degli azionisti chiamati a erigere linee di difesa di fronte al grande ribasso nelle Borse che manda a monte i programmi di aumento di capitale di mille miliardi e le certezze che il pauroso indebitamento (sia pure accresciuto per rafforzare l'assetto industriale del gruppo chimico) possa essere arginato a una partita di caccia? C'è tensione e si fanno le cose in fretta perché quanto deciso a fine settembre, cioè un aumento di capitale per raccogliere 1.028 miliardi per riequilibrare i propri conti, è stato spazzato dalla vendetta del mercato. Allora il titolo Montedison valeva 2.184 lire, ieri ha toccato a stento 1.410, in un mese ha perso il 32%, dall'inizio dell'anno il 50. Troppo oneroso sottoscrivere 1.900

lire per titolo. Per tutti, anche per i primi azionisti (Gardini deve versare 400 miliardi e i debiti cominciano a pesargli troppo).

Rischioso anche per Mediobanca guidare il consorzio che avrebbe dovuto pilotare l'operazione: il no secco di una decina di istituti di credito lo ha fatto fallire. Non basta l'escamotage del consiglio di amministrazione Montedison secondo cui se entro cinque mesi dal via all'aumento di capitale non fossero raggiunti i mille miliardi, l'aumento si apprezzerà al livello raggiunto. Ecco allora il preambolo Schimberni, il quale dimostra come tutta la discussione sia un inutile esercizio. Ammette che ci sono fatti nuovi che hanno modificato le condizioni di partenza: il consorzio bancario non può formalizzare il collocamento « che ci era stato garantito » (un colpo a

Mediobanca) e poi « alcuni azionisti hanno suggerito di differire l'operazione al momento più opportuno ». Viene allo scoperto solo Gardini il quale attraverso l'azionista Opromolla chiede che si soprasseda sull'ordine del giorno « in attesa che la società possa proporre operazioni finanziarie diversificabili con il mercato ». Quali saranno non si sa. Ma perché non si era espresso su questo il consiglio di amministrazione riunito prima dell'assemblea? Perché Schimberni prende solo « atto » della richiesta. Non è d'accordo? Tutte storie. Dice Schimberni: « Il consiglio di amministrazione considera ragionevole e condizionale questa proposta ». Nel palazzo « è sintonia » non aria di divorzio.

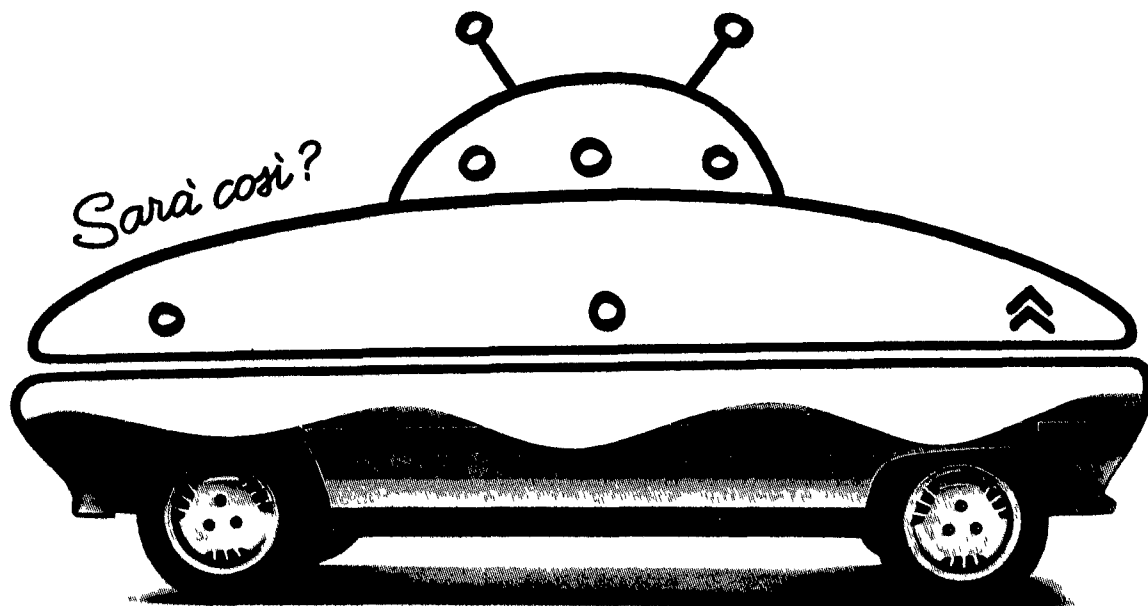
E allora? Allora restano gli interrogativi sul percorso che per Montedison diviene sempre più accidentato. Lo shopping recente di aziende e gli accordi sono costati molto (Himont più Farmitalia, Antibioticos, Total e aumento partecipazioni in Fondiaria fanno 3.758 miliardi in pochi mesi), gli oneri finanziari si fanno pesanti, l'indebitamento si avvicina agli ottomila miliardi, si vende di più nei servizi, meno nella chimica e nell'energia (di poco migliore la farmaceutica). Inoltre le strategie internazionali costano. Via ai piani vendite - o meglio con i tempi che corrono - svendite? Montefiore, Standa? Solo voci. Schimberni intanto chiede fiducia: « Abbiamo la testa sulle spalle, non facciamo money game, giochi di soldi, ma economia reale ». Lo ripete diverse volte, quasi volesse allontanare l'accusa di essere lui lo scalatore della Bi-Invest.



Mario Schimberni

COME SARA' LA NUOVA CITROËN AX CINQUE PORTE?

SCOPRILA E VINCILA DAI CONCESSIONARI CITROËN.

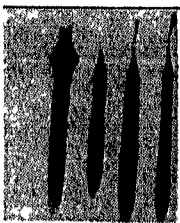


14, 15, 16 NOVEMBRE: VIENI ALLA FESTA DELLE CINQUE PORTE. PUOI VINCERE DIECI AX.

La nuova AX cinque porte è arrivata. Veloce, fino a 168 km/h; economica, quattro litri per 100 chilometri*; ancora più comoda, perché ha due porte in più. Rivoluzionaria. Ma come sarà? Romantica, futurista, classica o cubista? Venite a scoprirlo sabato, domenica e lunedì da tutti i Concessionari e Vendite Autorizzate Citroën. Potete vincere 10 nuovissime AX cinque porte. Nuova Citroën AX cinque porte: 954, 1124, 1360 cc. Quattro versioni a partire da lire 9.769.000 iva inclusa.

CITROËN AX. DUE PORTE IN PIÙ. RIVOLUZIONARIA.

È certo: il bronzo fu inventato in Asia Minore



Trovata la prova archeologica che il bronzo è stato inventato in Asia Minore. Recentemente, infatti, è stata scoperta nei Monti Tauro una antichissima miniera di stagno che come è noto è il metallo più importante per fabbricare il bronzo.

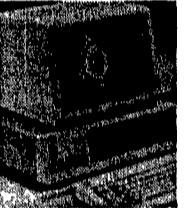
I gatti ci aiuteranno a curare la sclerosi

Verrà forse dai gatti la chiave per scoprire le cause finora sconosciute della sclerosi multipla. E quanto si attende ora l'equipe di ricerca dell'università « Murdoch » di Perth (Australia occidentale) dopo aver isolato dal cervello di esseri umani affetti dal male un nuovo virus che sarebbe identico a un virus ricoperto nel sette per cento dei gatti esaminati.

Il professore aiutato dal computer

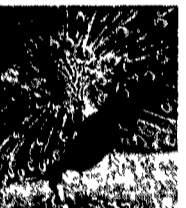
Nel giro di quattro anni sarà completato il piano di informatizzazione dell'Università di Pavia, uno dei più ampi che siano mai stati varati in Italia. Alcune delle realizzazioni previste dal progetto (denominato Paidea) sono già in funzione.

L'editoria elettronica entra nell'Università



L'editoria elettronica entra nell'Università di Parma grazie ad uno studio che l'ateneo e l'Ibm Italia condurranno congiuntamente nell'arco di due anni.

Il pavone è in salute se ha la coda lunga e colorata



I pavoni più hanno la coda lunga e colorata e più sono in buona salute. La femmina di quella che sceglie il maschio più colorato non lo fa dunque perché è più bello, ma bensì perché questo è il segnale della sua robustezza fisica.

GABRIELLA MECUCCI

Organismi mondiali Egeonia Usa e crociate di Reagan Perché spesso prevale la seconda intralciano il loro funzionamento

I burocrati della droga

Argomento droga, ovvero storie di guerre sante di stampo reaganiano e di ideologie che poco hanno a che fare con una lotta improntata al rigore scientifico.

GIANCARLO ARNAO

Il dibattito sul proibizionismo è rimasto finora prevalentemente nell'ambito del « politico » o della subcultura di massa (e di mass-media) e però inevitabile che il discorso si allarghi alle valutazioni « tecniche ».

Basti pensare che le droghe principali (derivati della coca, dell'oppio e della cannabis) appartengono a culture del Terzo mondo.

Le più importanti, e più citate, sono indubbiamente le organizzazioni che fanno capo all'Onu.

Queste considerazioni inducono a mettere in dubbio che le agenzie Onu possano assumere posizioni rigorosamente scientifiche.

La credibilità di questi organismi deriva dall'assunto che essi, essendo composti da funzionari di tutte le nazionalità, offrono garanzie di un approccio obiettivo.

Gli esempi non mancano. Già nel mio libro sul tabacco avevo segnalato l'ambiguo atteggiamento dell'Onu rispetto ai danni del tabacco.

In effetti, la separazione concettuale tra « droghe » illegali e altre sostanze ad azione analoga di vasto consumo (legali) è una delle contraddizioni più imbarazzanti per le agenzie Onu.

In effetti, la separazione concettuale tra « droghe » illegali e altre sostanze ad azione analoga di vasto consumo (legali) è una delle contraddizioni più imbarazzanti per le agenzie Onu.

La scelta dei funzionari delle agenzie Onu sembra scaturire da una selezione a senso unico, che scarta a priori qualsiasi operatore che non condivida la strategia della conservazione.

In effetti, la separazione concettuale tra « droghe » illegali e altre sostanze ad azione analoga di vasto consumo (legali) è una delle contraddizioni più imbarazzanti per le agenzie Onu.

Le agenzie Onu sono state e sono tuttora soggette all'egemonia dei paesi occidentali, e in particolare degli Usa.



Narc., vol. XXXVIII, 1986) La posizione degli organismi Onu è da sempre priva di apertura alle diverse interpretazioni che la ricerca ha di volta in volta fornito rispetto ai problemi dell'uso di droghe.

Sarebbe qui impossibile entrare in merito ai mezzi adottati dal governo Usa per ottenere questo risultato. Sta di fatto che i ricercatori e gli scienziati che avevano espresso in passato opinioni critiche sull'approccio repressivo sono stati emarginati dalle istituzioni governative.

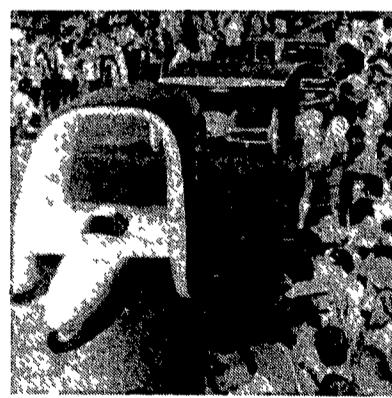
Il Nida (National Institute on drug abuse), che pure in passato aveva contribuito ad una documentazione senza rispetto alla cannabis, si è oggi accodato alla posizione di Reagan, che pone di fatto questa droga in cima alla scala delle priorità repressive.

Lo stesso Nida ha dato aperto appoggio alla organizzazione « Straight », dedicata al ricovero (praticamente coatto) di adolescenti « drogati », in cui il termine sta ad indicare non una tossicodipendenza da eroina o cocaina, ma l'uso anche occasionale di cannabis.

L'auto che ha vinto in Australia Il sole nel motore

Sunracer assomiglia ad uno scarafaggio, ma è una vera e propria auto. Ha già vinto una sorta di gran premio in Australia e ha dietro di sé un vero e proprio colosso industriale, la General Motors.

normalmente nei pannelli solari. Le cellule fotovoltaiche della Sunracer sono grandi più o meno quanto un biglietto da visita e coprono la maggior parte della superficie esterna dell'auto. I suoi progettisti hanno calcolato che a mezzogiorno, nella luce del deserto australiano avrebbero prodotto circa 1000 watt di energia a 150 volt, più o meno la quantità di energia consumata da un normale asciugacapelli.



smo su pista), e una cabina di pilotaggio placcata d'oro (era impossibile installare l'aria condizionata, la corsa si svolgeva nel deserto, l'oro ha un potere isolante). La forma aerodinamica della carrozzeria è stata studiata dagli esperti della californiana AeroVironment (che nel 1982 ha costruito il primo aereo spaziale ad energia solare).

in massa. Ma prima di vederla in giro, sembra ci sarà da aspettare. « Ma lo sappiamo tutti che le scorte di petrolio non dureranno in eterno », prevede Harned. E più probabile, invece, un futuro prossimo fatto di auto a tecnologia mista.

WASHINGTON Sembra l'incrocio tra uno scarafaggio e le macchine fantascientifiche di film come il ritorno al futuro. Ma è vera. E corre sul serio. Si chiama Sunracer, un gioco di parole che in inglese significa sia « corridore del sole », sia « macchina dei raggi del sole ».

Il Sole è il primo a cercare di sfondare nelle scuole, dicono i suoi rivali. Ma Jobs rilancia il suo Next, ha anticipato qualche giorno fa a San Francisco, renderà possibile, al prezzo di un normale personal, creare sofisticatissime simulazioni Programmate nel modo giusto, permetterà agli studenti di fare

Si chiama Next Dalla Silicon Valley arriva un nuovo personal computer

WASHINGTON A 21 anni ha fondato la Apple e iniziato l'era del personal computer. A 30 ne è stato cacciato. A 32, Steve Jobs, il ragazzo prodigo della Silicon Valley è di nuovo sulla breccia.

TELEROMA 88

Ore 10 e 7 minuti che contano... film, 18.30 Anche i ricchi piangono...

GBR

Ore 14.45 Il Campidoglio... film, 18.30 Lucy Show...

N. TELEREGIONE

Ore 17 Cronache flash... film, 18.30 Cronache flash...

spettacoli a ROMA

CINEMA

PUSSICAT L 4.000... QUATTRO FONTANE L 6.000... QUINNETTA L 6.000...

DEFINIZIONI

DEFINIZIONI: A: Avventuroso... B: Brillante... C: Comico... D: Drammatico...

TELETEVERE

Ore 8 «Victoria Hospital»... Ore 11.20 «Sangue viennese»...

VIDEOUNO

Ore 18 «Mama Vittoria»... Ore 19.30 Nel regno del cartone...

RETE ORO

Ore 13.30 «Mariana il diritto di nascere»...

PRIME VISIONI

ACADEMY HALL L 7.000... ADRIANO L 7.000... ALCEONE L 5.000...

VISIONI SUCCESSIVE

AMBRASIA L 3.000... ANIENE L 3.000... AQUILA L 2.000...

SCELTI PER VOI

ROBOCOP Nella Detroit del 2000... ANNI '60 John Boorman...

LE STREGHE DI EASTWICK

Dal romanzo di John Updike... LE STREGHE DI EASTWICK...

ULTIMO MINUTO

Pupi Avati lascia le atmosfere... OCIO GIORNE...

OCIO GIORNE

OCIO GIORNE: Palazzina di via... OCIO GIORNE: Palazzina di via...

CINEMA D'ESSAI

ASTORIA L 4.000... ESPERIA L 4.000... ESPERIO L 4.000...

PROSA

ANFITRIONE (Via S. Saba 24)... ANNI '60 (Via S. Saba 24)...

CHIESA S. ALESSIO ALL'AVVENTUROSO

CHIESA S. ALESSIO ALL'AVVENTUROSO... CHIESA S. ALESSIO ALL'AVVENTUROSO...

OCIO GIORNE

OCIO GIORNE: Palazzina di via... OCIO GIORNE: Palazzina di via...

CINECLUB

LA SOCIETA' APERTA - CENTRO... GARDEN L 6.000... GIARDINO L 6.000...

FUORI ROMA

FRASCATI L 7.000... GROTTOFERRATA L 7.000... MARINO L 7.000...

ISAP S.r.l.

ISAP S.r.l. Viale Entrea 9... PER RISOLVERE IL TUO PROBLEMA...

MUSICA

MUSICA: AGORA 80... MUSICA: AGORA 80... MUSICA: AGORA 80...

MANIFESTAZIONE NAZIONALE

MANIFESTAZIONE NAZIONALE DEI LAVORATORI DEI TRASPORTI... Contro i tagli ai salari...

RAIDUE ore 16

Betty Carter dal vivo a «Doc»

La grande cantante jazz Betty Carter sarà ospite per tre pomeriggi - da oggi a venerdì - della trasmissione «Doc-musica e altro a denominazione di origine controllata».

Betty Carter (il cui vero nome è Lillie Mae Jones) è nata a Flint, nel Michigan, il 16 maggio del 1930.

Si chiamerà «Una grande occasione» e metterà in concorrenza le famiglie italiane che saranno chiamate a giocare tutto per un miliardo

La Borsa di Rispoli

MARIA NOVELLA OPPO

Luciano Rispoli non ha forse bisogno di «grandi occasioni» per farsi notare dal pubblico, ma la Rai si il programma che parte stasera su Raidue e che si intitola appunto «Una grande occasione».

pluttosto agitati come a ogni prova impegnativa. E Rispoli riconosce: «Questa Grande occasione sta nascendo con tutte le emozioni del caso».

precedenti...

Il miliardo intanto non è della Rai, ma degli sponsor.

Un eccesso di modestia?

No, no, il rischio c'è. E poi, se posso dire una cosa in confidenza, la prima serata porta con sé un pizzico di volgarità.

Quella certa «volgarità» di cui parli, non può anche derivare da quel miliardo in palio? È una cifra senza



Luciano Rispoli, conduttore di «Una grande occasione»

Cinema. Presentato «Renegade» L'America di Terence Hill

Primitiva inquadratura di Renegade Terence Hill si avvicina al cavallo (nel film, si chiama Jo Brown, il cavallo, non Terence Hill), gli chiede un baclo, poi gli offre una carota.

ALBERTO CRISPI

ROMA Piccolo passo indietro nel tempo. Al recente Mifed di Milano, Renegade è stato il film italiano più venduto nel mondo.

to molto, anche a ragazzi e bambini, e lo da allora non ho più ucciso nessuno sullo schermo. E ne sono felice».

Renegade, diretto dal fedele E.B. Clucher (quello del Trinità), è un gradevole film comico-avventuroso in cui Terence Hill fa a cazzotti molto meno del solito.

«Dopo Don Camillo - racconta Hill - sono rimasto fermo quasi due anni, lavorando su questo copione che inizialmente si chiamava Country Cop ed era la storia di un poliziotto di campagna il film, si può dire, nasce dalla jeep la macchina, e il cavallo, sono veri protagonisti.

Hill vive ora diviso fra Italia e Usa, dove possiede un ranch nel Massachusetts. Girò tutti i suoi film in inglese, in presa diretta, salvo poi farsi doppiare in italiano (perché doppiarsi è una fatica tremenda).

RAITRE ore 22,15

Occhetto ospite a Samarcanda

È Achille Occhetto, vicepresidente del Pci, l'ospite politico che stasera in Samarcanda (Raitre, ore 22,15) risponderà al fuoco incrociato di tre giornalisti.



Bani Sadr

A «Musica nel nostro tempo» il concerto milanese dell'ex leader del gruppo inglese Van Der Graaf Generator

Hammill, una voce oltre il rock

ROBERTO GIALLO

MILANO Rock è parola fastidiosamente onnivora, un termine onnicomprensivo che tutto ingloba e tutto contempla.

Ma Hammill è un talento libero come l'aria che compone, arrangia, incide, suona, canta e produce le sue canzoni in assoluta solitudine.

di catalogo che per esigenze commerciali Di per sé questo costituisce già un merito. Come un merito innegabile è quello di essere stato inserito nella categoria rock.

fatca a cercare pepite nel suo repertorio, ma ancora una volta fa la parte del predicatore solitario. Apre il concerto al piano elettrico, prosegue con la chitarra, torna al piano.

volte addirittura geniali. La sostanza, dunque, c'è, come c'è la voce che, ha scritto il New Musical Express, «è forse la più onesta che ci sia rimasta».

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes RAUNO, UNO MATTINA, STORIE DELLA PRATERIA, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes RAIDUE, PRIMA EDIZIONE, MUQVIAMOCI, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes RAITRE, DBE: MERIDIANA, ROMA CAPITALE DELLA SCIENZA, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes TMC, SPORT NEWS, NATURA AMICA, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes ODEON, IL SEGRETO DI JOLANDA, SLEURI, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 5, BUONGIORNO ITALIA, PARLIAMONE, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes WONDER WOMAN, TARZAN, CANON, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes LA GRANDE VALLATA, PROIBITO, STREGA PER AMORE, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes RADIO, RADIONOTIZIE, RADIODOUE, RADIOTRE, etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes SCEGLI IL TUO FILM, IL MIGLIORE, PANICO NELLO STADIO, etc.

Prima uscita della nuova compagnia del coreografo Se Béjart fa lo svizzero

Il Balletto del Ventesimo secolo è morto. Al suo posto nasce il Béjart Ballet Lausanne. Maurice Béjart lo ha presentato in anteprima al Festival internazionale della danza a Cannes. «Sarà un balletto completamente diverso», ha detto il coreografo che si prepara a debuttare a dicembre con *Souvenir di Leningrado* e in primavera proporrà *Dibouk*, noto testo del teatro yiddish.

MARINELLA QUATTERINI

CANNES. Il nuovo Béjart Ballet Lausanne, per ora, appare molto simile al suo predecessore di Bruxelles. Ma ci sono volti nuovi. Copi diversi. Soprattutto, sembra essersi volatilizzata quella bellezza levigata, specialissima che faceva del Ballet du XXème Siècle una compagnia circondata da un alone quasi mitico. Ci sono ancora una riconoscibile sapienza tecnica, la pulizia dei movimenti. Ma nel Béjart Ballet Lausanne guizza una gioventù più vera, più scomposta, forse più ironica. Anche il «banton» Maurice Béjart, del resto, sembra aver già incominciato l'opera di revisione dei principi che per vent'anni sono stati il suo decalogo a Bruxelles.

Niente rifacimenti del bal-

ha precisato lo stesso Béjart, a una grande città della danza in perenne evoluzione».

Ingrassato ma battagliero e presumibilmente irrefrenabile, Béjart si è dichiarato felice di aver cambiato città. «A Losanna hanno fatto l'impossibile per me», ha detto al giornalista. E infatti la città e il Cantone svizzero di Vaud che sponsorizzano totalmente - per circa dieci milioni di franchi svizzeri all'anno - la nuova attività balletistica, stanno costruendo a ridosso del teatro di Beaulieu un grande centro di danza, sede della nuova compagnia. «In queste condizioni così diverse, i cambiamenti sono addirittura obbligatori», ha detto ancora Béjart. «Non credo alle novità indotte. Non si può cambiare senza cambiare stile di vita, compagni di viaggio, situazioni ambientali». Ma forse, ha dimostrato ancora il coreografo, è possibile ripercorrere il passato.

«Il trasferimento da Bruxelles a Losanna mi ricorda molto gli anni Sessanta, quando passai con la mia compagnia di allora, il Ballet-Théâtre de Paris, da Parigi a Bruxelles. Quel gruppo divenne il Balletto del Ventesimo Secolo, era

lo stesso di prima e tuttavia cambiò completamente. Oggi ritorno al passato», Béjart, però, non vuole ripercorrere le più recenti tappe del suo esodo da Bruxelles. Si innervosisce e fa notare solamente che quando le condizioni di lavoro non sono più buone, lui fugge via molto in fretta. In realtà, c'è chi dice che il suo malessere a Bruxelles sia covato per anni. Per l'esattezza dal 1981 quando se ne andò dal Théâtre de la Monnaie Maurice Huisman, il direttore, mecenate e amico che lo aveva voluto con sé sin dal 1959. Il successore di Huisman non avrebbe, secondo alcuni, la stessa passione per la danza o forse per Maurice Béjart. Così il coreografo ha traslocato. Ma non per vivere solo a Losanna.

Al solito i programmi della sua pur rinnovata compagnia sono fitti di impegni all'estero, di tournée. Dopo la creazione di *Souvenir di Leningrado* il coreografo si impegnerà in un progetto che elabora da tempo: un balletto sul celebre testo yiddish *Dibouk* di Chalom Anski. «Debutterà in maggio in Israele e in giugno sarà a Losanna», promette il coreografo. Il suo repertorio intanto

ha già subito qualche ammodernamento. Alcuni balletti sono stati definitivamente riposti in archivio, come *Eros-Thanatos*; di altri, Béjart ha condensato musiche e coreografie per farne delle suite (come *Light*).

A Cannes il ballerino Jorge Donn - tornato agile e in forma come quando era giovanissimo - ha interpretato il solito, sensuale *Bohème*, ma anche un *assolo* un po' cialtrone, *Vita e morte di una marionetta umana*, che tratteggia la fragile vita di un attore del Kabuki che si trasforma in clown da circo sulla musica di Nino Rota. Accanto al *Prefude à l'Après-midi d'un faune* ha davvero spiccato *Méphisto-Walzer*, un balletto del '79 che ha già creato un seguito nella letteratura balletistica moderna imperniata sugli automi: personaggi che vivono attraverso la danza. Qui, una creatura inquietante amata dal diavolo (un punk) si ribella al suo adoratore. Splendidi nel *passo a due* che monta sulla musica di Liszt gli interpreti: Lynne Charles, nuovo acquisto dai tempi del balletto *Mairox* e Gil Roman, un ballerino della vecchia guardia belga che è rimasto sempre fedele al suo Méphisto-Béjart.



Il coreografo Maurice Béjart

Jazz. Un convegno a Trento

Ornette Coleman e i professori

TRENTO. È dedicato a Ornette Coleman il 1° Convegno internazionale di studi jazzistici che si svolgerà a Trento il 14 o 15 novembre presso il centro Santa Chiara, convegno ideato da Francesco Gerosa ed organizzato dal Comune di Trento in collaborazione con l'associazione Opera, il Dipartimento di musica e spettacolo dell'Università di Bologna e la Provincia Autonoma di Trento.

Coleman è in tournée in Italia con il ricostituito quartetto di quasi trent'anni fa con Don Cherry, Charlie Haden e un sorprendente Billy Higgins. Questo quartetto concluderà, la sera del 15 all'Auditorium, il Convegno che ha inoltre in programma, la sera precedente, la prima europea del film «Ornette Made in America» di Shirley Clarke, regista americana che ha al proprio attivo la versione cinematografica di *The Connection* e *Cool Words*.

A introdurre le due giornate di interventi sarà, alle ore 10,30 di sabato 14, il musicologo Giampaolo Cane dell'Università di Bologna. Roberto Leydi presiederà la successiva seduta che prevede una rela-

zione di Frank Tirro della Yale University, mentre Lewis Porter, autore di *Black Perspectives in Music*, sarà ospite della seconda seduta, pomeridiana, presieduta da Adriano Mazzolotti sul tema «La pratica musicale di Coleman tra folklore e arte».

La seconda giornata sarà aperta da Pino Candini, direttore di «Musica Jazz», tema l'«Analisi musicale di opere colemaniane» con una relazione di Marcello Piras.

Nel corso delle varie sedute interverranno sui diversi aspetti della fenomenologia colemaniana critici e musicisti: Dino Betti Van der Noot, Filippo Bianchi, Riccardo Brazzale, Pavel Brodowski, Maurizio Favot, Franco Fayens, Vittorio Franchini, Giorgio Gaslini, Francesco Gerosa, Daniele Ionio, Jean-Louis Ives La Bec, Marcello Loral, Guido Mazzoni, Tony Rusconi, Gianfranco Salvatore, Giuseppe Segala, Claudio Sezza, Marco Maria Tosolini, Roberto Verri, Gianni Vicchi. Gli atti saranno pubblicati dalla Nuova Alfa Editoriale di Bologna, come primo titolo di una collana di studi musicologici.

Primeteatro. «Signorina Else» Schnitzler va in montagna

AGRO SAVIOLI

La Signorina Else di Arthur Schnitzler. Regia di Thierry Salmon. Scena di André Benaim. Costumi di Flavia Maddalena. Suono: Luc D'Haenens. Luci: Enrico Bagnoli. Interpreti: Angela Malitano, Roberto Mantovani, Ivano Marescotti, Renata Palmiello, Giovanna Pattonieri. Produzione Aler/Emilia Romagna Teatro-Centro teatrale San Geminiano. Modena, Teatro Storchli.

MODENA. Il teatro italiano, oggi come oggi, ha poche idee, ma quelle poche sono contagiose. Nella stagione corrente, ad esempio, vedremo due edizioni della *Signorina Else* di Schnitzler: questa di cui ora vi riferiamo, è un'altra che sarà curata da Giancarlo Nanni. Ma lo stesso lungo racconto dello scrittore e drammaturgo austriaco era stato adattato qualche anno fa (e niente affatto male) da Ludovica Modugno e Cigi Angelillo, in una forma «tascabile» assai vicina alla struttura della pagina narrativa.

Lo spettacolo di Thierry Salmon (belga, sulla trentina, in precoce fama di genialità, già attivo fra noi) spazia invece dalla ribalta alla sala: gli attori si muovono nei corridoi che fiancheggiano o intersecano la platea, oppure si fissano sopra o all'interno di due incastellature, simili a gabbie, situate la prima sulla destra, accanto al proscenio (utilizzato anch'esso per alcune azioni), la seconda sulla sinistra, in diagonale rispetto alla prima a debita distanza. In parole povere, il fondamentale colloquio fra Else, la giovane protagonista, e il viscido barone Von Dorsday si svolge come se i due, anziché trovarsi a contatto (con imbarazzo e disagio di lei) dialogassero dal soffitto di picchi montagnosi (del resto, la vicenda ha luogo in un albergo del Trentino, e nei suoi paraggi). Lo spettacolo, comunque, è costretto a quel punto a girare di continuo la testa, senza riuscire mai a inquadrare insieme i personaggi.

In teatro come alla radio

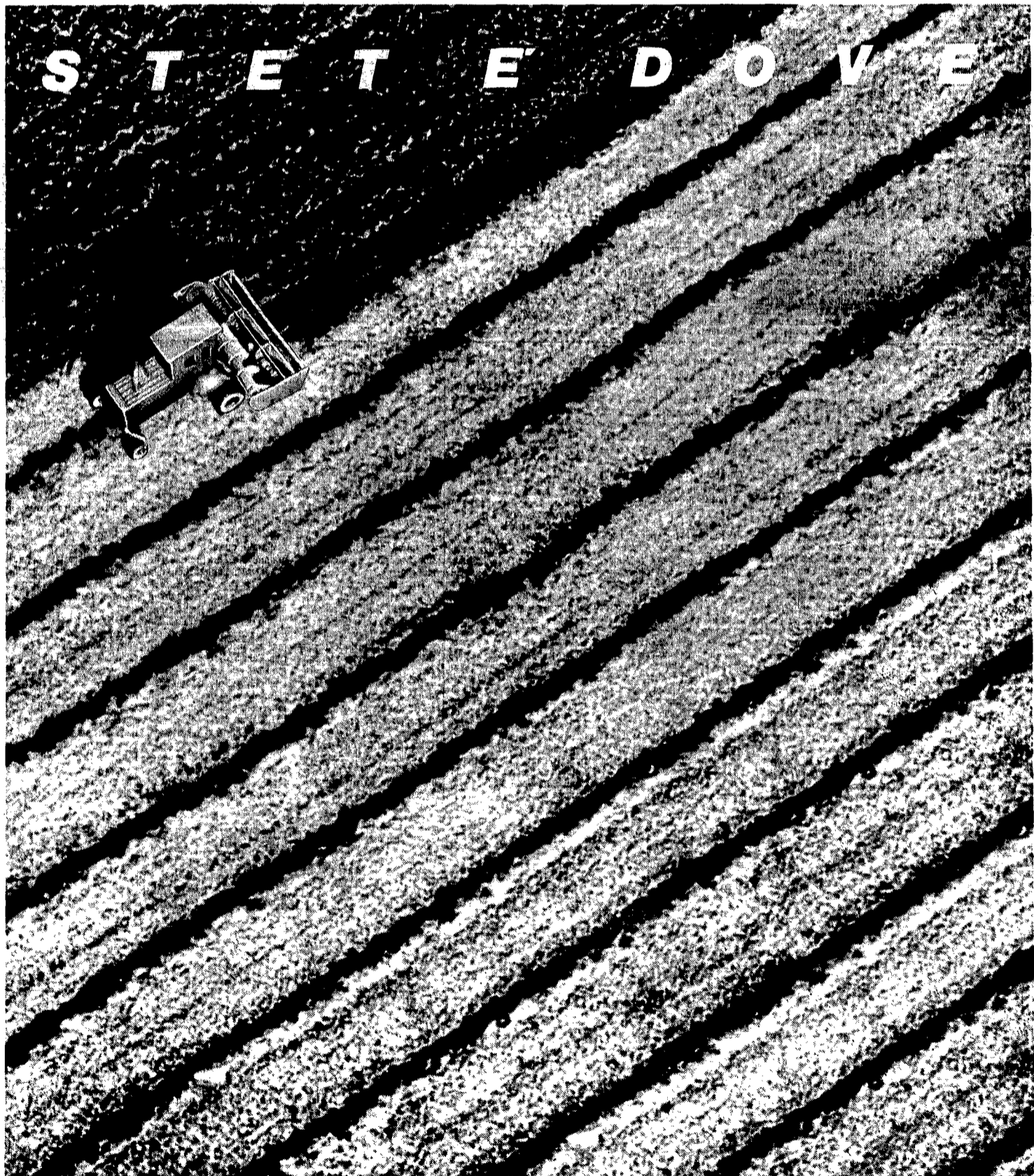
L'elemento che più caratterizza la rappresentazione è però l'alta, schiacciante parete di fondo, fitta di attrezzature (riflettori, luci colorate intermitenti, scritte luminose, apparati di amplificazione) che richiamano con evidenza uno studio cinematografico, o meglio radiofonico. Come in radio, gli interpreti recitano tenendo un microfono più o meno accostato alla bocca, e i rumori sono prodotti con i trucchetti usati anche nel cinema, ma qui messi allo scoperto. In sostanz-

za, Salmon ci offre una sorta di «lettura» frazionata e articolata del testo di Schnitzler, rispetto alla quale l'aspetto visivo (prevalente, ci dicono, in precedenti prove del regista) diventa quasi secondario. Almeno fino a un dato momento.

La signorina Else, composta e pubblicata nel 1924, adotta la procedura del «monologo interiore», già sperimentata dall'autore, all'inizio del Novecento, nel *Sottotene*. *Gustl* (ma intanto già apparso il capolavoro assoluto del genere, con l'*Ulisse* di Joyce). Tutto avviene, insomma, nella coscienza turbata di questa ragazza di buona famiglia, che per salvare il padre (a rischio di essere incrociato causa un grosso debito) si umilia a chiedere del denaro al ricco e attempato Von Dorsday. Il quale esige, in cambio, che lei gli si mostri nuda (senza pretendere altro, afferma lui) nel chiuso della sua camera, o in una deserta radura. La storia si concluderà col suicidio di Else, e con la provocatoria esibizione del suo corpo indosso, ormai agonizzante, agli occhi non di un singolo, ma di tutto un ambiente sociale, varlammente responsabile del disperato gesto.

La nudità e la violenza

La nudità di Else, reale e metaforica, campeggia nella sequenza culminante dello spettacolo, dove l'immagine si accompagna in misura accentuata alla parola, e anzi tende a soverchiarla. Nudità moltiplicata per tre (tante sono le presenze di donne sulla scena), e alla quale si aggiunge lo spogliarello (meno giustificato) delle due figure maschili (Von Dorsday e il cugino Paul). Azioni mimate, quasi di stampo rituale, effigiano poi una violenza non più solo pensata, temuta, subita nell'animo, ma in atto nella sua fisicità. E ci si può rammentare, forse, dell'aggressivo trattamento esercitato da nostri registi su drammi pirandelliani dove è pure questione (come nel *Vestire gli ignudi* allestito da Castri) di un mondo femminile offeso nello spirito e nella carne. Ma qui, nella *Signorina Else*, le cose si involgariscono, con quella stanza di Von Dorsday trasformata in una specie di bagno turco. A piedi scalzi, e già semivestiti sotto lunghi cappotti alla tedesca o accappotti che evocano un clima ospedaliero-manicomiale (non senza echi da altre opere di Schnitzler), gli attori si prodigano, a ogni modo, con energia e convinzione, in un compito non facile. E tempi d'ingegno si colgono, certo, nel lavoro registico. Ma il tutto, alla resa dei conti, ci lascia abbastanza freddi.



Pellegrini «Sono e sarò presidente dell'Inter»

MILANO A chi si aspetta un testamento ha risposto con un bilancio consuntivo e preventivo «Smentisco nella maniera più assoluta - ha detto Ernesto Pellegrini - di essere stanco e intenzionato a lasciare la presidenza dell'Inter». Il «re» delle mense aziendali ha smentito seccamente di voler passare la mano «I nomi di Massimo Moratti e Calisto Tanzi sono pura fantasia. Mai avuto contatti, neppure informali». Pellegrini, nella conferenza stampa tenuta ieri nella sede nerazzurra di piazza Duse, per quanto riguarda i suoi tre anni e mezzo di gestione si è autoassolto con formula piena «Siamo stati comunque sempre competitivi - ha sottolineato - sia in campionato che nelle Coppe». Poi ha lanciato un messaggio ai tifosi certamente non molto soddisfatti delle recenti «Pellegrini» annunciando che la società è già impegnata in una campagna di rafforzamento. Intanto, però, Zenga portiere della nazionale vuole andarsene «È un problema che affronteremo con calma - ha risposto Pellegrini - Zenga comunque sa che può rinnovare il contratto con noi quando vuole» □ M P

Roma-Dundee Condannati Landini e Cominato

ROMA Condanna per Landini e Cominato. Si è concluso in tribunale il processo per truffa per il caso Roma-Dundee: un anno di carcere per i due imputati con i benefici di legge e pagamento di un indennizzo di 100 milioni di lire. La corte della terza sezione penale ha riconosciuto i due ex calciatori colpevoli di truffa nei confronti del presidente della Roma Dino Viola. Viola sborsò alla vigilia dei match di Coppa Campioni 100 milioni a Cominato e Landini per una loro mediazione nei confronti dell'arbitro francese Vautrot. Ora i due dovranno restituire i soldi che si erano spartiti. Per Cominato e Landini il pubblico ministero aveva chiesto una pena di due anni di reclusione. In pratica spacciandosi per amici del direttore di gara e attraverso canali misteriosi garantivano un «accomodamento». La gara si concluse con la vittoria dei giallorossi per 3 a 0. Viola - accennò di pagare la somma esclusivamente perché voleva indagare nell'ambiente corrotto e garantirsi le prove del reato sportivo. Per questo suo atteggiamento l'Uefa lo sospese

Federcalcio. Vicini fino al '90? Prima un «sì» poi «vedremo» Matarrese col fiatone



Antonio Matarrese

Prima uscita in veste ufficiale del nuovo presidente della Federcalcio ieri a Roma. Non era in programma un «discorso della corona» ma solo un incontro con la stampa sui primi impegni che Antonio Matarrese intende affrontare. Le prime mosse annunciano tempi turbolenti per la Federcalcio: non sono infatti mancati i passaggi controversi, le sviste e le precisazioni. A cominciare dal contratto di Vicini

GIANNI PIVA

ROMA Nemmeno il tempo di assaporare il successo della nomina a capo della più potente delle federazioni sportive che Antonio Matarrese si trova di fronte una sfilza di impegni che obbligheranno la nuova gestione a mostrare il proprio «marchio». L'esordio, la prima conferenza stampa dalla poltrona di via Allegri è avvenuto sotto un cielo non completamente azzurro e proprio sulla nazionale Matarrese ha compiuto un primo passo incerto. In questo caso non c'entra la gara di sabato che tanto conta per la nostra squadra, né le dimissioni a sorpresa di Cabini, ma il rapporto tra il città e il suo datore di lavoro. Nel corso di un incontro stranamente condizionato da toni imbarazzati Matarrese ha quasi tra le righe

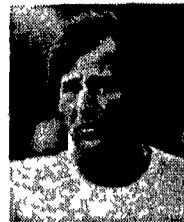
parlato del rinnovo del contratto di Vicini che aveva in contratto nella mattinata, lasciando intendere di aver preso un impegno fino al 1990. Poi è arrivata una precisazione dettata dalla preoccupazione di aver scavalcato tempi e ruoli «Come tutti i contratti - si dice nella nota - anche quello di Vicini è un contratto annuale, che scade nel '88. A quella data si porrà la questione del rinnovo dell'incarico che sarà valutato dal Consiglio federale». Una piccola gaffe al di là del fatto che pare a tutti scontata la fiducia a Vicini. Di un errore ha parlato poi lo stesso Matarrese a proposito del caro biglietti, argomentando che aveva avuto una forte sottovalutazione nel discorso di investitura. Intanto si è arrivati

a «popolari» pagati 16.000 lire e questo nonostante ci sia la tanto attesa riduzione delle aliquote fiscali. «Abbiamo sbagliato anche se quei 16.000 sono stati casi di follia isolata è certo che non abbiamo saputo imporre la volontà calmeratrice. Spero che i nuovi poteri attribuiti al presidente possano permettere di rettificare una immagine negativa». Logico attendersi un intervento di impegno. Nel frattempo si apriva un'altra questione di biglietti, quella per la gara della nazionale, di cui riferiamo a parte. Per rimanere alle questioni imbarazzanti il presidente ha annunciato che il capocollina delle squadre azzurre sarà il vicepresidente Richieri «che si avvarrà della collaborazione di Ernesto Sciommen (attuale accompagnatore ndr) finché lo riteniamo opportuno». Per Sciommen ora a Napoli con Vicini non era certo un complimento. È stata quindi ratificata la nomina del nuovo capo ufficio stampa di cui si sapeva da giorni è Antonello Valentini, confermando del neopresidente Matarrese ha quindi annunciato che nella Federcalcio rimarrà l'ex commissario straordinario prof. Manzella con il ruolo di consigliere del

presidente sulle questioni giuridiche e comunitarie. A questo proposito ad una domanda sul terzo straniero la risposta è stata «Dovremo sentire il consiglio federale» anche se come presidente della Lega Matarrese ha già preso precisi impegni con i presidenti sfumata anche la posizione sull'Olimpia. «Dovremo sentire i tecnici. Noi abbiamo espresso la volontà di partecipare senza interrompere il campionato. I presidenti hanno assicurato tutta la collaborazione possibile». E qui si sa che le posizioni sono abbastanza rigide, collaborazione purché non siano i club a soffrire.

Qualche battuta sull'imminente elezione del presidente del Coni, «vorrei sapere anche io per chi voterà il consiglio nazionale», con la speranza che il nuovo capo dello sport «continui ad operare nel rispetto del ruolo e del peso della Federcalcio. I due contendenti ostentano amicizia nei nostri confronti, speriamo che dalle parole si passi ai fatti». Infine sono stati annunciati incontri con i sindacati dei giocatori e degli allenatori e confermato che Italia Portogallo del 5 dicembre si giocherà a Milano.

Galeone operato: fermo per 20 giorni



Giovanni Maria Galeone, allenatore del Pescara di 46 anni, si trascina da tempo un serio problema al tendine del bicipite della gamba sinistra, dopo un incidente accaduto gli in estate. Ora dovrebbe averlo risolto con l'operazione cui si è sottoposto ieri all'ospedale di medicina fisica e riabilitazione «Gervassutti» di Udine. Il simpatico allenatore del Pescara potrà ricominciare a muoversi fra tre settimane.

Gp d'Australia Patrese al volante della Williams

Il Gp d'Australia di F1 che si correrà domenica ad Adelaide registrerà una novità interessante. Riccardo Patrese sarà infatti in pista con la Williams al fianco del neo-campione del mondo

Portiere accoltella in campo un tifoso

Responsabile del gesto il portiere della Polisportiva Pesele, del quale non è stato peraltro reso noto il nome. Avrebbe motivato l'accoltellamento dicendo di essere stato «preso di mira» da quello spettatore per tutta la gara. Lo sconcertante episodio è avvenuto sabato sul campo della «Voluntas Lovere».

Gli Italiani all'estero vogliono in tv Italia-Svezia

D'accordo, la Rai ha i suoi problemi di palinsesto. Ma non si potrebbe facilitare la ricezione anche all'estero di importanti avvenimenti irradiati dalla televisione di Stato? Ralino, ad esempio, grazie al satellite Eutelsat, può essere captata con antenne paraboliche (e poi capillarmente distribuita via cavo) in molte zone del Nord-Europa, dove sono numerose le comunità di lavoratori italiani. Nel distretto inglese di Bedford ci sono circa 35.000 lavoratori italiani che vorrebbero assistere alle immagini di Italia-Svezia, gara decisiva per le qualificazioni europee di calcio, ma non potranno, visto che la partita è trasmessa da Raidue. In una prossima occasione la Rai non potrebbe tenerne conto?

Malattia misteriosa per il purosangue Dancing Brave

Le diagnosi patologiche non sono facili con gli uomini, figuriamoci con i cavalli. Grasse difficoltà dunque per stabilire di cosa soffre «Dancing Brave», il grande purosangue inglese, «cavallo europeo dell'anno nell'86». Al momento è affetto da una malattia grave che lo ha quasi azzoppato e la terapia a base di antibiotici cui è sottoposto non porta alcun beneficio. Occorrono certo ulteriori e più approfondite analisi cliniche per recuperare lo splendido esemplare alle corse. Una carriera, quella del purosangue, luminosa ma breve: appena dieci corse con ben otto vittorie.

La Fedemuoto si tuffa in 5 miliardi di sponsor

Il presidente della Fedemuoto, Bartolo Consolo, ed i massimi esponenti federali hanno presentato ieri a Milano il calendario della prossima stagione degli sport dell'acqua fino al Giochi olimpici di Seul del settembre '88. Il torneo di pallanuoto di A1 avrà luogo dal 9 gennaio al 18 giugno con i play-off a luglio. Nel nuoto gli «assoluti» sono previsti dal 5 all'8 agosto a Roma, mentre quelli del tuffo dal 18 al 20 marzo a Belluno. Confermata anche dalla nuova gestione federale la sponsorizzazione di una società inglese di «attività promozionale» che garantirà un'entrata alla Fedemuoto di un miliardo l'anno per 5 anni in cambio di spazi pubblicitari.

PIERFRANCESCO PANGALLO

LO SPORT IN TV

Ralino. Ore 22 Mercoledì sport, Calcio da Lisbona, Portogallo-Svizzera.
Raidue. Ore 13 25 Tg2 Lo sport, 14 35 Oggi sport, 18 30 Tg2 Sportsera, 20 15 Tg2 Lo sport.
Raltre. Ore 16 25 Calcio, da Belgrado, Jugoslavia-Inghilterra.
Tmc. Ore 13 Sport News, Sportissimo, 19 55 Tmc Sport, 20 20 Calcio, da Praga, differita di Cecoslovacchia-Galles per il campionato europeo.
Telecapodistria. Ore 20 30 Calcio, da Belgrado, Jugoslavia-Inghilterra per il campionato europeo, 22 30 Pallavolo, da Milano, differita di Gonzaga-Cesna Padova.

BREVISSIME

Mancini Top. Assieme all'attaccante della Samp, anche Ancelotti si è portato in testa alla classifica Top 11 che ora è la seguente: Giuliani, Tassotti, Maldini, Ancelotti, Rossi, Baresi, Bertoni, Junior, Mancini, Cerezo, Guilt.
Galletti rinviiato. Il match di pugilato per il campionato del mondo Wbc del welter fra Galletti e Larrimore, previsto per il 13 novembre ad Oristano, è stato rinviato di 2 settimane.
Jugoslavia ko. Clamorosa «débacle» interna della Jugoslavia Under 21 nella partita contro l'Inghilterra: la partita è terminata 5 a 1.
Tennis tavolo al via. È stata presentata ieri a Roma la formazione azzurra che prenderà parte dal 19 al 22 novembre, al torneo di Karlsruhe valevole per le qualificazioni alle Olimpiadi: ne fanno parte Nannoni, Costantini, Zampini e Basnarido.
Roldan insiste. Il pugile argentino Juan Domingo Roldan, recalcato per lo da Tomas Hiron, ha fatto sapere di non avere intenzione di abbandonare il ring in una intervista rilasciata a una tivvù privata di Cordoba.
Basket donne. Stasera si gioca l'ottava giornata del campionato femminile di A1. Ecco gli incontri: Sida Ancona-Cornese, Unicar Cesena-Avellino, Primi Vicenza-Crup Trieste, Irci Busto Arsizati-Ferrara, Palermo-Firenze, Parma-Viterbo, Magenta-Sesto S. Giovanni.
Cremonese a Como. La Lega-calcio, in seguito alla squalifica del campo di gioco della Cremonese, ha designato il campo neutro di Como per la gara che i grigiorossi giocheranno domenica col Catanzaro.
Liberti ma niente stadi. Sono stati scarcerati i 9 giovani arrestati dalla polizia a Potenza in seguito agli incidenti avvenuti fuori dello stadio «Viviani». Ogni domenica, però, essi dovranno recarsi in questura fra le 15 e le 16.

S T E T E' D O V E

Stet è dove la terra produce.

Le Aziende del Gruppo STET, una realtà attiva. Ovunque, anche nell'agricoltura, entra la telematica. Con Agrivideotel SIP, che fornisce dati e notizie sui mercati agricoli, con le banche dati SEAT, arricchite con le informazioni che arrivano da oltre oceano via ITALCABLE. Terminali e personal computer delle aziende agricole sono collegati tramite le reti SIP, realizzate con l'apporto dell'esperienza SIRT nella progettazione e installazione. ITALTEL rende attive le reti con le centrali numeriche di commutazione, i sistemi di office communication, i terminali telematici e telefonici. I centri di TELESPAZIO ricevono via satellite dati sull'ambiente e sui raccolti, mentre satelliti meteorologici controllano il tempo con i sistemi di elaborazione dati e le antenne di SELENIA SPAZIO.

Un importante settore dell'economia italiana, dunque, progredisce e migliora. Grazie anche al lavoro delle Aziende del Gruppo STET, presenza attiva nella realtà quotidiana.

ITALIA '90
FORNITORE UFFICIALE

gruppo
STET
IRI-STET



Breve viaggio
tra diverse città e atmosfere
Giovanni Giudici racconta
l'Urss di Gorbaciov

La vodka,
Stalin, l'attivo creativo:
tra l'intelligentsja moscovita
in un dibattito-spettacolo

Taccuino di un poeta sulla perestrojka



DI RITORNO DA MOSCA.

La bottiglia di vodka che le mie gentili ospiti di Peredelkino, madre, figlia e nipote, hanno messo in tavola su una linda tovaglia domenicale tro-neglia sugli antipasti. Noto che è appena incognita, ne mancherà sì e no un bicchierino. Unico uomo a tavola, penso tocchi a me proporre un sommo brindisi «alla salute dei presenti e alla memoria degli assenti»; e riempio così i bicchierini di due delle commensali (la terza, radicalmente astemio, si associa con un sorso di acqua minerale). La due non astemie, con un cenno discreto, mi fermano a meno di metà bicchierino, lasciandomi che lo sia con me stesso un po' più generoso. Cercherò, peraltro, di fermi durare il bicchierino fino all'ultimo, perché in una casa russa vodka, vino e ogni altro genere di bevanda alcolica sono diventati ormai beni preziosi. Procurarsene una bottiglia al prezzo «normale» di dieci rubli (che possono corrispondere a una giornata e mezzo di lavoro) comporta code di tre ore e più. La crociata gorbacioviana contro gli ubriacconi colpisce inevitabilmente quelli che di solito non si ubriacavano mai, salvo a bere un goccetto per scaldarsi, in tutto questo freddo, lo stornaco. Credo che la bottiglia messa in tavola così, appena incominciata, sia stata un segno di raffinata cortesia: perché l'ospite straniero non si dovesse trovare nell'imbarazzante condizione di essere lui ad innescare per primo il piccolo tesoro da dieci rubli, più tre ore di coda.

ATTIVO CREATIVO. Anche a Mosca son venuti di moda i «dibattiti». Questa sera (la sera a cui mi riferisco, già rientrato in Italia, nello scrivere le presenti note) ce ne sono addirittura due, a due estremi della città, promossi dai due periodici più letti del momento: *Ogonëk* (che vorrebbe dire

«La fiammella») e *Moskovskij novosti* («Notizie di Mosca»). Saccheggio la cortesia di Michail Samernikov, responsabile dell'Unione scrittori per i rapporti con l'Italia, e gli chiedo di procurarmi un invito per l'incontro con l'attivo creativo di *Ogonëk*, un settimanale che fino a qualche tempo fa languiva nella palude della più conformistica noia e di poche migliaia di esemplari sia pure con edizioni in cinque lingue, mentre adesso è a 600.000 copie vendute.

Quando arriviamo sul posto, alla grande sala concerti dell'ex-Villaggio Olimpico (c'è il accanto il neonato negozio di Cardin che ha messo in voga fra gli snob la battuta che «non si può comprare più niente da Cardin»), il teatro è strapieno: una pattuglia di ottimismo continua a far la coda al botteghino nella vana speranza di trovare ancora un biglietto. Metà dell'intelligentsja moscovita si è data convegno qui; l'altra metà (mi dicono) è alla *estreca*, ossia all'incontro, di *Moskovskij novosti*.

L'«attivo creativo» (che sarebbe un gruppo di collaboratori di particolare notorietà) è schierato sul palcoscenico, davanti al quale, sul podio, c'è una cassetta destinata a raccogliere i biglietti, rigorosamente anonimi, con le domande del pubblico. Vedo che dell'«attivo» fanno parte i poeti Evtusenko e Voznesenskij; c'è il famoso chirurgo oculista Fëdorov (che con interventi di non più che tre minuti fa miracoli contro la miopia); c'è l'attore Michail Kozakov che prima di leggere un suo racconto di tragica comicità spererà a zero sulla platea una poesia di Brodskij (i Russi, comunque, sembrano abbastanza fieri di questo Nobel, sia pure *émigré*); dardeggia sguardi di fuoco una famosa guaritrice uzbeka o circassa, che da lontano sembra bellissima; e c'è, esilarante ma un poco prolisso, il comico

Giovanni Giudici, poeta, torna in Unione Sovietica, paese tante volte frequentato, dove ha buoni estimatori. L'occasione è felice: l'Unione degli Scrittori gli ha conferito un premio appena nato e prestigioso; il Puskin, per la sua traduzione in versi italiani del poema «Evgenij Onegin». C'è an-

che il tempo per un breve viaggio tra diverse città e diverse atmosfere, per cogliere, a Peredelkino o in Georgia, qualche volta, qualche parola della Russia di Gorbaciov. Per mescolarsi all'intelligentsja moscovita in un affollatissimo dibattito-spettacolo o chiarirsi le idee su Stalin e la vodka.

GIOVANNI GIUDICI



Esercizi ginnici per giovani moscoviti a Gorki Park. In alto (da sinistra): all'uscita da San Basilio e davanti alla stazione della Transiberiana

Ghenady Kazanov, che legge anche lui una storia buffa, con una faccia però serissima, alla Buster Keaton. Tuttavia non posso disturbare ogni momento il mio bravo e intelligente interprete Nikolaj Kravcenkov per domandargli che cosa abbiano da ridere tanto quelle milledecote bocche del pubblico. Però ridono (o applaudono) soprattutto quando bersagli dell'«attivo» siano Stalin o i tempi di Stalin: bersagli in verità un po' scontati per il comune *intelligent* o intellettuale medio sovietico, specie alla quale appartiene questo pubblico di insegnanti, tecnici, medici o ingegneri che fa qui da controparte all'«attivo creativo» capeggiato dal direttore della rivista, Vitalij Korotëv. Io, veramente, mi ero aspettato un «dibattito» come da noi, con tanto fumo di sigarette e scambi d'improperi, tanto più che si era annunciata una presenza in forze dei membri del «Pamjat», il movimento nazionalista e antisemita accusato tra l'altro

(ma non saprei con quanta fondatezza) di aver profanato recentemente la tomba di Boris Pasternak.

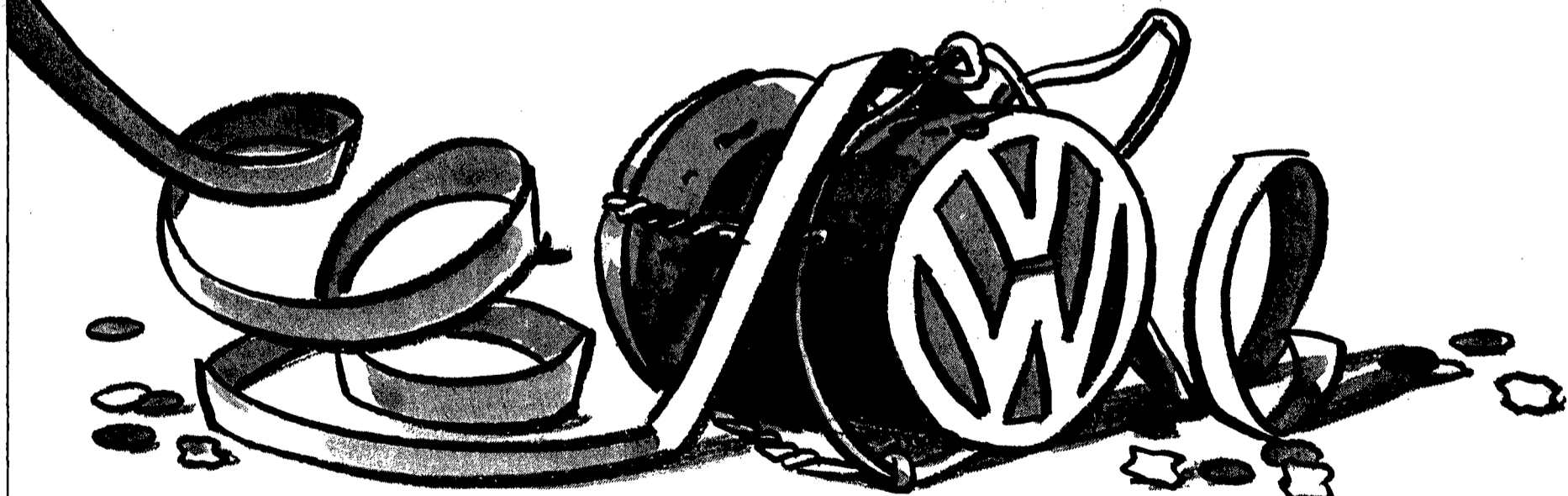
No, niente di tutto questo; ma è stato pur sempre qualcosa che Evtusenko declamasse un poema dedicato alla signora Anna Larina, vedova sopravvissuta di quel Bucharin fucilato, saranno cinquant'anni a marzo, il giorno stesso che Hitler si prese l'Austria, con l'*Anschluss*; sicché il mondo non se ne accorse nemmeno che avevano fatto fuori Bucharin.

può dirlo. Benché la verità più probabile appare essere che questo immenso paese ha una fame immensa di pace, per medicare le sue troppe ferite, per placare le Etnici di troppe Iniquità, per essere (malgrado tutto) il paese di un socialismo non nominato invano.

Ma Stalin non è soltanto un nome, è un mito, è una religione, una fede congiunta a un'impostura, tutta perciò da rimuovere, per fare posto a una società in cui alla passione di chi crede corrisponda la verità della cosa creduta. Quel giovane pilota che nella guerra «non dichiarata» dell'Afghanistan ha perso tutt'e due le gambe e che incede adesso con sufficiente disinvoltura, grazie a una sapiente protes, sul palcoscenico della Sala dei Concerti, non è intanto una sfida sufficiente alla disciplina e solerzia menzognera che per decenni ha inquinato la società sovietica? A noi potrà sembrare anche un niente o un quasi niente, ma per loro... Bisogna insistere, finché si è in tempo, nell'aver fiducia.

GEORGIA. Passiamo ad altro: in Georgia vino e vodka non mancano. Però troppa cipolla nei cibi. È a Tbilisi la freddo e non hanno ancora dato il «via» al riscaldamento. Però c'è la musica, ci sono le canzoni le cui parole Pasternak (si racconta) sussurrava a Stalin, georgiano nostalgico. Siamo arrivati a Tbilisi che era già mezzanotte: l'impiegato del *bureau* ci ha messo venti minuti buoni per assegnarci la camera. Gentile, sì, ma non si spreca, giovava con la biro sulle pagine di un suo registro, canticchiando una canzone indecifrabile e dolce. Ma non ha fretta; come non sembra averne, del resto, questa Repubblica socialista sovietica di Georgia, dove non manca né vino e vodka, né (a quanto si può supporre dalle macchine in circolazione e dal vestire della gente) i rubli.

Benvenuti nel 1988.



Tutti i modelli '88 e le condizioni più vantaggiose: presso i Concessionari Volkswagen.

È già Capodanno: i Concessionari Volkswagen sono lieti di annunciare che hanno vinto una grande gara contro il calendario. Andate a visitarli, e vi troverete di colpo nell'anno nuovo: nuovi modelli, per aprire in anteprima la stagione '88; nuovi vantaggi economici,

per darvi sempre il meglio alle migliori condizioni. Alla Volkswagen, il modo più bello per festeggiare i successi del 1987 è accogliere degnamente, e in anticipo, il 1988: in compagnia della mitica Golf, della spaziosa Familiar, della simpatica Polo, della sorpren-

dente Jetta, della dinamica Scirocco. E con la sicurezza, la robustezza, l'affidabilità di tutti i modelli. Se avete cominciato a chiedervi cosa porterà di buono il 1988, i Concessionari Volkswagen hanno pronta la risposta per voi. Subito.



VOLKSWAGEN
c'è da fidarsi.

1.014 punti di vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.